

Taşköprülüzâde Ahmed Efendi'nin Müdafaâ Risâlesi: Tahkîk ve Tahâlî*

Araştırma Makalesi

Geliş Tarihi: 11 Nisan 2025 Kabul Tarihi: 5 Eylül 2025

✉ İdris Polat

Dr. / Ph.D.

Diyanet İşleri Başkanlığı / Directorate of Religious Affairs

<https://ror.org/007x4cq57>

<https://orcid.org/0000-0002-2333-9862>

polatidris1@gmail.com

Öz

Bu çalışma, Taşköprülüzâde Ahmed Efendi'nin (ö. 968/1561) kadılık görevinde karşılaştığı eleştirilere cevaben kaleme aldığı ve Osmanlı hukuk düşüncesi açısından dikkate değer olan *Risâle fî z-zebbi 'an ḥarîmi'ş-ṣerî'a* adlı risâlesini ilmî neşir yöntemiyle gün yüzüne çıkarmayı amaçlamaktadır. Müellif hicrî 958 (m. 1551) yılında kaleme aldığı bu risâlede, yalnızca şahsî bir müdafaâ summakla kalmayıp öfke, adalet, cesaret ve kadılık makamının sınırları üzerine aklî ve naklî delillerle kapsamlı değerlendirmeler yapmaktadır. Risâle, Osmanlı yargı sisteminin işleyişi, kadıların sorumlulukları ve ahlâkî meziyetleri gibi konularda önemli bir kaynak niteliği taşımaktadır. Çalışmada eserin tâhkîki gerçekleştirilmiş, iki nûsha farklılıklarını apartla gösterilmiş ve metinde yer alan ayet, hadis ve şahıs adları kaynaklarıyla tespit edilmiştir. Daha önce ilmî literatürde tâhkîki yapılmamış olan bu risâlenin gün yüzüne çıkarılması, Osmanlı yargı ahlâkî üzerine yapılan çalışmalar açısından yeni bir zemin oluşturmakta ve hukuk–ahlâk–tasavvuf ilişkisini anlamada ihmâl edilmiş bir metni araştırmacıların hizmetine sunmaktadır. Bu yönyle risale, kadılık ve adalet anlayışı üzerine yapılan araştırmalara katkı sağlayacak özgün bir metin olarak değerlendirilmiştir.

Anahtar Kelimeler: Tasavvuf, Taşköprülüzâde, Risâle, Kadılık, Adalet, Osmanlı Hukuku, Tahkîk.

* Bu makale CC BY-NC 4.0 lisansı altında yayımlanmaktadır.

Taskopruluzade Ahmed Efendi's Treatise of Defense: Critical Edition and Analysis*

Research Article

Received: 11 April 2025 Accepted: 5 September 2025

Abstract

This study aims to introduce into scholarly literature a critical edition of a treatise authored by Tashkopruluzādah Ahmad Afandi, written in response to criticisms he faced during his tenure as a judge (*qādī*) in the Ottoman legal system. Far from being a purely personal defense, the treatise presents a structured and reasoned argument concerning the limits of judicial authority, the ethical dimensions of judgeship, and the interplay between anger, courage, and justice. By engaging with both rational and scriptural sources, the author examines the moral qualifications required of a judge, emphasizing the necessity of balancing firmness with clemency in the implementation of justice. The treatise offers valuable insights into the operation of the Ottoman judiciary, shedding light on the expectations placed upon *qādīs* and the ethical norms underpinning their rulings. This study includes a critical edition of the text based on the comparison of two manuscript copies and offers a concise analysis of its legal and ethical content. As such, the treatise is not only a historical document of personal vindication but also a unique source for understanding Ottoman legal culture and its moral underpinnings. Since no previous scholarly edition of this treatise has been undertaken, the present work fills a significant gap in the literature and provides a reliable text for further study. By highlighting the neglected connections between law, ethics, and Sufism, this edition also opens new perspectives for comparative research on the intellectual foundations of Ottoman judicial practice. By making this text available to the academic community, the study provides a foundation for further research into the judicial, ethical, and political thought of the Ottoman Empire.

Keywords: Sufism, Tashkopruluzādah, Treatise, Judgeship, Justice, Ottoman Law, Critical Edition.

* This article is published under the CC BY-NC 4.0 licence.

Summary

Tashkopruluzâdah Ahmad Afandi (d. 968/1561) stands as one of the foremost figures of the Ottoman intellectual and legal tradition, whose scholarly legacy and writings shaped not only the madrasa tradition but also the moral and juridical dimensions of the office of judgeship. His defense treatise, composed in 958/1551 and constituting the focus of our study, was written in response to the criticisms he encountered during his tenure as a judge; yet in essence, it assumes the character of a comprehensive text reflecting Ottoman legal culture, the conception of justice, and judicial ethics. In this respect, the treatise is both a personal defense document and an intellectual representation of justice and judicial practice in the Ottoman context.

Our research is devoted to the critical edition and analysis of this treatise, which contains Tashkopruluzâdah's replies to the accusations directed against him during his judgeship. Beyond its character as a personal apologia, the treatise emerges as a multifaceted source that addresses the duties and responsibilities of the judge and the moral qualities of anger and courage. The study aims to produce a scholarly edition of this text and to reassess it within the framework of Ottoman legal thought. For the Ottoman judge was regarded not merely as an executor of law but as a representative of social order and justice. The rulings of judges were shaped within the framework of shar'i principles and the community's moral sensibilities; in this process, the judge's ability to balance emotions and virtues such as anger, mercy, and courage played a vital role. In this regard, the treatise is an original and exceptional source for understanding the Ottoman perception of justice and judicial ethics.

Our study is limited to the establishment of textual integrity through the critical comparison of two manuscript copies of the treatise and the analysis of its content. The copy numbered 1873 in the Library of the Presidency of Religious Affairs has been taken as the principal manuscript, while the incomplete copy preserved in the Balıkesir Public Library has been used comparatively. Thus the reliability of the text has been enhanced. Accordingly, the aim is to introduce this treatise—hitherto not studied academically within the literature of Ottoman law and ethics—into the scholarly world and to provide a new perspective for research on the institution of judgeship. For this purpose, a critical edition has been prepared, and the treatise has been analyzed with reference to key issues such as judicial practice, the balance of anger and courage, the principle of testimony, and obedience to political authority.

Methodologically, the study is based on the classical procedures of textual criticism (*tahqīq*). The manuscripts were collated, and necessary adjustments in orthography and expression were made. Furthermore, in the course of content analysis, the treatise's connections with the Qur'ān, ḥadīth,

jurisprudential, and ethical literature have been identified; the parallels between Tashkopruluzâdah's views and those of earlier Islamic thinkers such as Ibn Sînâ, al-Ghazâlî, and al-Mâwardî have been demonstrated. The treatise itself consists of an introduction, four sections (*maqâsid*), and a conclusion. The introduction discusses human temperament, the discipline of the soul, and the balance of anger and lust, as well as the moral corruption that arises when these forces fall into excess. In the first section, it is argued that the judge must control anger and display courage when necessary. The second addresses the preservation of impartiality among litigants; the third emphasizes the principle of judging in accordance with the apparent (*zâhir*) state of witnesses; and the fourth discusses the limits of judicial authority in relation to political power. The conclusion examines the duty of enjoining right and forbidding wrong (*al-amr bi'l-ma'rûf wa'n-nâhi 'an'l-munkar*), the functioning of the *hisba* institution, and the responsibilities of the *muhtasib*.

The findings of this study demonstrate that the treatise is not merely a personal defense but a document that illuminates the nature of the Ottoman office of judgeship, judicial ethics, and the juridical-moral framework. In responding to the criticisms leveled against him, Tashkopruluzâdah in fact clarified the limits of the office of judgeship, the means by which justice is to be realized, and the ethical responsibilities of the judge. His conception of justice, developed around concepts such as anger, courage, forbearance, and compassion, goes beyond expressing an individual stance to reflect the deeper structures of Ottoman legal thought. The first scholarly introduction of this treatise fills an important gap in studies on the institution of Ottoman judgeship and the conception of justice, while also offering a better understanding of Tashkopruluzâdah's personality and intellectual world. In this way, the work reveals not only the normative dimension of Ottoman legal culture but also its moral foundations, thereby laying the groundwork for future academic studies.

Giriş

Osmanlı hukuk sistemi, İslâm hukukunun temel prensiplerine dayanan ve kadılar eliyle yürütülen bir adalet mekanizmasına sahiptir. Kadılar yalnızca hukukî normları uygulamakla kalmayıp aynı zamanda toplumsal düzenin korunmasına da hizmet eden önemli bir otorite konumundadır. Bu bağlamda, kadılık müessesesi üzerine yazılmış eserler, yalnızca hukukî açıdan değil, Osmanlı toplumunun adalet telakkisini anlamak açısından da önemli bir kaynak niteliği taşımaktadır. Kadılık kurumu, dönemin sosyal, siyasal ve hukuki dinamikleri içinde değerlendirilmiş, kadıların kararlarını etkileyen faktörler, yetki sınırları ve hukukî sorumlulukları üzerine pek çok tartışma yapılmıştır. Bu bağlamda, kadıların adalet anlayışları, verdikleri hükümler ve yöneticilerle olan ilişkileri, Osmanlı hukuk düşüncesinde önemli bir mesele olarak ele alınmıştır.¹

Bu bağlamda, Taşköprülüzâde Ahmed b. Mustafa'nın tahkîkini yap istediğimiz bu *Risâle*'si, bir Osmanlı kadısının kendisine yöneltilen eleştirlere karşı geliştirdiği savunma ve hukukî argümanları içeren önemli bir risâle olarak öne çıkmaktadır.² Ancak eser, yalnızca bir şahsi müdafaa metni olmanın ötesinde, Osmanlı yargı sistemine, kadılık müessesesine ve adalet anlayışına dair ilmî ve ahlakî değerlendirmeler içermektedir. Müellif, kadılık görevinde kendisine yöneltilen eleştirilere karşı, öfke, cesaret ve yumuşak huyluluk kavramları çerçevesinde bir adalet anlayışı geliştirmiştir.

Bu çalışmada, Taşköprülüzâde'nin isim vermeden kaleme aldığı *Risâle*'sının tahkiki yapılarak akademik literatüre kazandırılması amaçlanmaktadır. Tahkik sürecinde, araştırmalarımız neticesinde ulaşabildiğimiz iki nüsha karşılaştırılmış, metin üzerindeki olası hatalar tespit edilerek orijinal şekliyle düzenlenmiştir. Eserin Osmanlı hukuk geleneği içerisindeki yeri

¹ Halil İnalçık, *Osmanlı'da Devlet, Hukuk ve Adalet* (İstanbul: Eren Yay., 2000), 40-44; Yaşar Şahin Anıl, *Osmanlı'da Kadılık* (İstanbul: İletişim Yayımları, 1993), 4349-; İlber Ortaylı, *Osmanlı Devleti'nde Kadi* (Ankara: Turhan Kitabevi, 1994), 11-14.

² Araştırmalarımız neticesinde risâlenin iki nüshasına ulaşabildik. İslâmüddin Ebû'l-Hayr Ahmed b. Mustafa b. Halîl er-Rûmî Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'z-zebbi 'an harîmi's-şerî'a* (Ankara: Diyanet İşleri Başkanlığı Kütüphanesi, Yazma Eserler Koleksiyonu, 0001873); Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'l-gadab* (Balıkesir: Mutasarrif Ömer Ali Bey Kütüphanesi, 536/15).

belirginleştirilerek, kadılık müessesesi ve hukukî etik açısından sunduğu katkılar değerlendirilmiştir. Bu yönyle çalışma, *Risâle*'nin Osmanlı hukuk tarihi ve İslâm hukuk düşüncesi açısından bir referans kaynağı oluşturmasını hedeflemektedir.

Bugüne kadar üzerinde herhangi bir akademik çalışma yapılmamış olan bu risâle, Osmanlı hukuk geleneğinin anlaşılmasına yönelik önemli bir boşluğu doldurmaktadır. Günümüze kadar fark edilmeyen risâlenin ilk defa tahlük edilerek araştırmacıların hizmetine sunulması, Osmanlı döneminde hukuk anlayışını ve kadılık müessesesini anlamada yeni imkânlar sunacaktır.³ Bununla birlikte müellifin hukuk anlayışına ve kadılık makamına dair ayrıntılı bir değerlendirme yapmak makalenin sınırlarını zorlayacağı için çalışma, eserin temel çerçevesini ortaya koymakla sınırlanmıştır. Bu yönyle, tahlük edilen metnin ilerleyen akademik çalışmalara zemin oluşturması hedeflenmektedir.

Ayrıca, bu *Risâle* yalnızca müellifin şahsî savunması olmanın ötesinde, Osmanlı yargı sisteminin işleyişine, kadıların hukukî yetki ve sorumluluklarına, dönemin adalet anlayışına dair önemli ipuçları sunmaktadır. Bu bağlamda, çalışmanın en önemli katkılarından biri, Taşköprülüzâde'nin hukukî savunmasını gün yüzüne çıkarmak ve ilerleyen akademik incelemeler için sağlam bir zemin oluşturmaktır.

1. Taşköprülüzâde'nin Hayatı, Eğitimi

Taşköprülüzâde ailesine dair bilgiler, büyük ölçüde müellifin kendi kaleminden çıkan eş-Şekâ'iku'n-nu'mâniyye adlı eserinde aktardıkları üzerinden şekillenmektedir.⁴ Aile, Cengiz istilaları döneminde İran'dan Anadolu'ya göç ederek Kastamonu civarına yerleşmiş ve Osmanlı ilmiye geleneğinde önemli bir yer edinmiştir. İlk ilmî faaliyetleri yürüten aile fertleri arasında Mahmûd (ö. ?), Ahmed (ö. ?) ve Hacı Safâ b. Ahmed (ö. 879/1474-75) yer alsa da ilimde yüksek mertebeye ilk ulaşan Mevlânâ Hayreddîn Halîl b. Kâsim (ö. 902/1496-97) olmuştur.⁵ Fatih Sultan Mehmed döneminde Sahn-ı Semân medreselerinde müderrislik yapan Hayredd-

³ Taşköprülüzâde üzerine yapılan çalışmalarla eser hakkında herhangi bir bilgi verilmemektedir. Bk: Müstakim Arıcı - Mehmet Arıkan (ed.), *Taşradan Merkeze Bir Osmanlı Ulema Ailesi: Taşköprülüzâde ve İslâmîddîn Ahmed Efendi* (İstanbul: İLEM Yayınları, 2021); Hüseyin Adem Tülüce, *Taşköprülüzâde'nin Varrlık ve Bilgi Anlayışı* (Adana: Çukurova Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Doktora Tezi, 2021); Ahmet Süruri, *Taşköprülüzâde'nin El-Meâlim'i ve Kelâmi Görüşleri* (İstanbul: Marmara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Doktora Tezi, 2011); Yusuf Şevki Yavuz, "Taşköprizâde Ahmed Efendi", *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayınları, 2011), 40/151-152.

⁴ İslâmîddîn Ebû'l-Hayr Ahmed Efendi Taşköprülüzâde, *Eş-Şakâ'iku'n-nu'mâniyye fi ulemâ'i'd-Devleti'l-Osmâniyye*, ed. Derya Örs, çev. Muhammet Hekimoğlu (İstanbul: Türkiye Yazma Eserler Kurumu Başkanlığı, 2019).

⁵ Taşköprülüzâde, *Şekâik*, 206.

din Efendi'nin ilmî mirasını oğlu Mustafa b. Halîf (ö. 935/1529), Yavuz Sultan Selim devrinde sürdürmiş; müderrislik ve kadılık görevlerinde bulunmuştur. Bu köklü ilmî silsile, Taşköprülüzâde Ahmed Efendi ile zirveye ulaşmış ve nesiller boyu kesintisiz şekilde devam etmiştir.⁶ Ahmed Efendi, bu ilmî mirası yalnızca devam ettirmekle kalmamış, aynı zamanda *eş-Şekâ'iku 'n-nu'mâniyye*'de ayrıntılı bir şekilde belgelemiştir.

Taşköprülüzâde Ahmed Efendi, 14 Rebîülevvel 901 / 2 Aralık 1495 gecesi Bursa'da doğmuştur.⁷ Ailenin lakabı, Kastamonu'nun Taşköprü kazasından kaynaklanmakta olup kaynaklarında "Taşköprülüzâde", "Taşköprülüzâde" ve "Taşköprizâde" gibi farklı şekillerde kaydedilmiştir.⁸ Modern araştırmalar ve akademik yaygın kullanım için "Taşköprülüzâde" biçimi uygun görülmüştür.⁹ 7 Cemâziyelâhir 968 / 16 Şubat 1561 tarihinde vefat eden Ahmed Efendi, İstanbul'da Seyyid Velâyet Türbesi'nin haziresine defnedilmiştir.¹⁰

Taşköprülüzâde Ahmed Efendi, ilk eğitimini Ankara'da müderrislik ve müftülük yapan babası Muslihuddîn Mustafâ Efendi'den almış, babasına "Ebu'l-Hayr" künnyesini vermiştir. Sarf ve nahiv eğitimine Yetim Alaeddîn Efendi'den (ö. 920/1514) başlamış, kısa bir süre amcası Kîvâ-müddîn Kâsim Efendi'den (ö. 919/1513) ders almıştır. Amcasının vefatının ardından babasıyla Amasya'ya taşınarak mantık, kelâm ve felsefe alanlarında yoğun bir eğitim görmüş; ardından farklı hocalardan hadis, tefsir, fiqh, astronomi ve cedel gibi ilimlerde dersler alarak icazetini tamamlamıştır.¹¹ Ahmed Efendi'nin hocaları arasında dayısı Abdurrahmân Abdî Çelebi (ö. 954/1547), Fenarîzâde Muhyiddîn Çelebi (ö. 954/1548), Mîrim Çelebi (ö. 954/1547), Fenarîzâde Muhyiddîn Çelebi (ö. 954/1547), Muhyiddîn Seydî Muhammed el-Kocevî (ö. 931/1525), Mîrim Çelebi (ö. 931/1525) ve Muhammed et-Tûnîsî el-Magûşî (ö. 947/1540) gibi dönemin önde gelen âlimleri yer alır.¹² Bu hocalarından aldığı eğitimle hem naklî hem de aklî ilimlerde derinleşmiş, eserlerinde bu çok yönlü birikimini yansıtmıştır.

⁶ Arıcı - Arıkan, *Taşradan Merkeze Bir Osmanlı Ulema Ailesi: Taşköprülüzâdeler ve İsamüddîn Ahmed Efendi*, 11-13; Mehmet İpşirli, *Osmanlı İlmiye'si*, ed. Ahmet Yaşar (İstanbul: Kronik Yayıncıları, 2021), 40/41-42.

⁷ Yusuf Şevki Yavuz, "Taşköprizâde Ahmed Efendi", *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayıncıları, 2011), 40/151-152.

⁸ Celil Güngör (ed.), *Taşköprü'den İstanbul'a: Osmanlı Bilim Tarihinde Taşköprülüzâdeler* (Kastamonu-Taşköprü: Taşköprü Belediyesi Yayıncıları, 2006).

⁹ Arıcı - Arıkan, *Taşradan Merkeze Bir Osmanlı Ulema Ailesi: Taşköprülüzâdeler ve İsamüddîn Ahmed Efendi*, 9-11.

¹⁰ Yavuz, "Taşköprizâde Ahmed Efendi", 2011.

¹¹ Taşköprülüzâde, *Şekâik*, 851-852; Mehdin Çiftçi, *Taşköprülüzâde Ahmed Efendi* (İstanbul: İlke Yayıncılık, 2016), 37.

¹² Taşköprülüzâde, *Şekâik*, 854.

1.1. Taşköprülüzâde'nin Görevleri ve Eserleri

Ahmed Efendi, 929/1523 yılında mülazemete yazılmış,¹³ 931 Recep ayının sonlarında (Mayıs 1525) ilk görev yeri olan Dimetoka'daki Oruç Paşa Medresesi'ne günlük 25 akçe yevmiye ile atanarak tdris hayatına başlamıştır.¹⁴ Ardından sırasıyla 1530'da İstanbul Hacı Hüseyinzâde Medresesi, 1531'de Üsküp İslahiye Medresesi, 9 Nisan 1536'da İstanbul Kâlenderhâne Medresesi, 27 Eylül 1537'de İstanbul Mustâfâ Paşa Medresesi,¹⁵ 25 Mart 1539'da Edirne Çift Medreseler'de, 8 Ağustos 1539'da Sahn-ı Semân Medresesi ve 26 Kasım 1544'te Edirne Sultan Bayezid Medresesi'nde müderrislik yaparak Osmanlı ilmiyesinin en prestijli kurumlarında görev almıştır.¹⁶

Ahmed Efendi, kadılık görevine kişisel olarak istekli olmamakla birlikte, çevresindeki önemli şahsiyetlerin ısrarı ve manevi yönlendirmeleri sonucunda bu görevi kabul etmiştir. Özellikle Şeyhzâde Muhyiddîn Mehmed Efendi'nin tavsiyesi, onun karar vermesinde belirleyici bir rol oynamıştır.¹⁷ Kadılığı, yalnızca idari bir görev olarak değil, aynı zamanda adaletin tesisi ve toplumun ıslahı açısından bir sorumluluk olarak görmesi gerektiği fikri, ona bu görevi kabul etme noktasında bir içsel meşruiyet kazandırmıştır.¹⁸

Müderrislik kariyerinde yükselmeye devam eden Taşköprülüzâde, Bursa kadılığına atanarak iki yıl boyunca bu görevde bulunmuş, ardından 53 yaşında tekrar Sahn-ı Seman Medresesi'ndeki görevine dönmüştür. 17 Şevval 958 / 18 Ekim 1551'de İstanbul kadılığına tayin edilmiş, ancak üç yıl sonra, 60 yaşına geldiğinde gözlerindeki rahatsızlık sebebiyle görme yetisini kaybetmiş ve bu nedenle görevinden ayrılmak zorunda kalmıştır.¹⁹ Yaşının ilerlemesi ve görme yetisini kaybetmesine rağmen ilmî çalışmalarını sürdürmüştür, bu süreçte Osmanlı ulema biyografileri açısından büyük bir önemde sahip olan *eş-Şekâiku'n-nu'mâniyye* adlı eserini tamamlamıştır.²⁰

¹³ XV. yüzyılın sonlarından itibaren Osmanlı medrese sisteminde uygulanan *mülâzemet*, öğrencinin eğitim sürecini tamamladığını gösteren resmî bir onay niteliği taşımaktaydı. Bu süreçten geçen kişiler, yalnızca ilmî yetkinliklerini belgelemekle kalmayıp aynı zamanda devlet bürokrasisinde ve medrese teşkilatında görev alma hakkı elde ediyorlardı (Arıcı - Arıkan, *Taşradan Merkeze Bir Osmanlı Ulema Ailesi: Taşköprülüzadeler ve İsamüddin Ahmed Efendi*, 178).

¹⁴ Taşköprülüzâde, *Şekâik*, 856.

¹⁵ Uşşâkîzâde İbrâhîm Hasîb Efendi, *Zeyl-i Şakâ'ik: Uşşâkîzâde'nin Şakâ'ik Zeyli*, ed. Derya Örs, çev. Ramazan Ekinci (İstanbul: Türkiye Yazma Eserler Kurumu Başkanlığı, 2021), 53.

¹⁶ Taşköprülüzâde, *Şekâik*, 857-858.

¹⁷ Taşköprülüzâde, *Şekâik*, 647-649.

¹⁸ Arıcı - Arıkan, *Taşradan Merkeze Bir Osmanlı Ulema Ailesi: Taşköprülüzadeler ve İsamüddin Ahmed Efendi*, 179.

¹⁹ Taşköprülüzâde, *Şekâik*, 860-861.

²⁰ Fatih İbiş, *İlim Yolunda Taşköprülüzâde* (İstanbul: Erdem Yayınları, 2018), 36-37.

Taşköprülüzâde, Osmanlı düşünce geleneğinin önemli isimlerinden biri olup, kelâm, mantık, felsefe, ahlâk, tasavvuf ve ilimler tasnifi gibi birçok alanda kıymetli eserler kaleme almıştır. Onun çalışmalarını, önceki İslâm düşüncesinin ilmî mirasını sistematik hale getiren bir karakter taşımakta olup, eserleri Osmanlı düşüncesini anlamak açısından temel kaynaklar arasında değerlendirilmektedir.²¹

Özellikle *Mevzûâtü'l-ulûm* ve *eş-Şekâiku'n-nu'mâniyye* adlı eserleriyle tanınan Taşköprülüzâde, farklı disiplinlerde kaleme aldığı eserleriyle Osmanlı ilim dünyasında büyük bir etki bırakmıştır. 2014 yılında Türkiye Yazma Eserler Kurumu Başkanlığı, onun ahlâk alanındaki eseri *Serhu'l-ahlâki'l-adûdiyye*'yi Türkçeye kazandırmış, 2019 yılında ise *eş-Şekâiku'n-nu'mâniyye* yeni bir baskıyla yayımlanmıştır. Son yıllarda birçok eseri tahkik ve tercüme edilerek ilim dünyasına kazandırılmış, *Risâletü's-suhabû-di'l-'aynî*, *Tebyînu'd-dekâik fi ta'yîni'l-hakâik*, *Kavâidu'l-hamliyyât* gibi risâleleri neşredilmiş, *Hâsiye alâ Şerhi'l-Keşşâf li'l-Cürcânî* adlı eseri 2016 yılında yayımlanmıştır. Bunun yanı sıra, *eş-Şekâiku'n-nu'mâniyye*, Osmanlı ulemasını tanıtan ilk biyografik çalışmalarдан biri olup, Osmanlı ilmiye teşkilatını ve dönemin âlimlerini sistematik bir şekilde ele almaktadır. Bu eser, Taşköprülüzâde'nin ilmî otoritesini pekiştirmiştir ve Osmanlı tarih yazıcılığında önemli bir yer edinmiştir.²²

Miftâhu's-sa'âde ve *Misbâhu's-siyâde fi Mevzûâti'l-ulûm*, İslâm bilim geleneğinde ilimler tasnifi alanında yazılmış en kapsamlı eserlerden biri olarak kabul edilir. Bu eser, yaklaşık 150 ilmi tasnif ederek, ilimlerin bir-birleriyle ilişkilerini ayrıntılı bir şekilde ele almıştır. Bu yönyle, Osmanlı medrese sistemindeki ilim anlayışını şekillendiren temel kaynaklardan biri olmuştur.²³ Mantık ve felsefe alanında yazdığı *Risâletü's-suhabûdi'l-'aynî fi mebâhisi'l-vücûdi'z-zihni* ve *Tebyînu'd-dekâik fi ta'yîni'l-hakâik*, varlık anlayışı ve zihinsel kavramlar üzerine yaptığı analizleri içermektedir. Kelam alanındaki *el-Meâlim fi ilmi'l-kelâm* ve *Hâsiyetu alâ Hâsiyeti's-Seyyidi's-Serîf alâ Şerhi't-Tecrid*, Osmanlı medrese sisteminde okutulan temel eserler arasında yer almıştır. Ahlâk ve siyaset alanındaki eserleri arasında *Serhu'l-ahlâki'l-adûdiyye* ve *Risâle fi beyâni esrâri'l-hilâfeti'l-insâniyye* öne çıkmaktadır. Bu eserler, Osmanlı düşüncesinde ahlâkî ve siyâsi yapıının nasıl şekillendiğine dair önemli fikirler içermektedir. Tıp alanındaki *Risâletü's-sifâ li edvâ'i'l-vebâ*, dönemin salgın hastalıklarına karşı alınması gereken önlemleri ele alarak, Osmanlı tıp geleneğine katkı sunmuştur.²⁴

²¹ Yavuz, "Taşköprizâde Ahmed Efendi", 40/151-152.

²² Tülüce, *Taşköprülüzâde'nin Varlık ve Bilgi Anlayışı*, 25.

²³ Süruri, *Taşköprülüzâde'nin El-Meâlim'i ve Kelâmî Görüşleri*, Önsöz.

²⁴ Mehmet Arıkan v.dğr., "Taşköprülüzâde Ahmed Efendi", *İslâm Düşünce Atlası*, ed. İbrahim Halil Üçer (İstanbul: Konya Büyükşehir Belediyesi Kültür Yayınları, 2022), 3/928-930.

Sonuç olarak, Taşköprülüzâde'nin eserleri Osmanlı ilim geleneğinin temel yapı taşlarından biri olup, farklı disiplinlerde derinlemesine çalışmalar yapmış çok yönlü bir âlimin düşünsel mirasını yansımaktadır. Eserlerinin çöküğü göz önüne alındığında, detaylı bir inceleme için Tülüce'nin doktorala çalışmasına başvurulabilir.²⁵

2. Risâlenin Adı ve Taşköprülüzâde'ye Aidiyeti

Risâleye ait yaptığımız incelemeler neticesinde biri eksik olmak üzere iki nûsha tespit ettik. Bunlardan tam olan nûsha, Diyanet İşleri Başkanlığı Kütüphanesi, Yazmalar Koleksiyonu, 1873 demirbaş numarasıyla kayıtlı mecmua içerisinde yer almaktır. Bu nûshada “رسالة في الذب عن حريم الشريعة” (*Risâle fi 'z-zebbi 'an harîmi 'ş-serî'a*) şeklinde kaydedilmiştir. Eksik olan diğer nûsha ise Balıkesir İl Halk Kütüphanesi, Mutasarrif Ömer Ali Bey Bölümü, 536/15 numaralı mecmuada, 181b-188b varakları arasında yer almaktır ve burada risâleye “رسالة في الغضب” (*Risâle fi 'l-gadab*) adı verilmiştir.

Her iki nûsha da mecmua içinde yer almaktadır; fakat Diyanet nûshasında risâlelerin kataloglama sırasında birbirinden ayrılarak müstakil eserler şeklinde kaydedildiği anlaşılmaktadır. Balıkesir nûshasında mecmuanın ilk sayfasında, mecmua içinde yer alan risâlelerin adları yazılmıştır. Diyanet nûshası mecmuanın ilk nûshası olduğundan ilk sayfada mecmuadaki eserlerin isimleri yazılmıştır. Ne var ki Taşköprülüzâde'ye ait risâlenin adının yazıldığı yer oldukça silik olduğundan, bu kısımda yer alan başlık tam olarak okunamamaktadır. Net olarak sadece “Taşköprü” ismi seçilebilmektedir, öncesindeki ibareler ise okunamayacak derecede siliktir. Yaptığımız okumalar sonucunda bu kısmın “Edebü'l-kâdî” ya da “Emru'l-kâdî” şeklinde olabileceği ihtimali üzerinde durulmuştur. Ancak yazının okunamaması sebebiyle katalog yazarlarının, müellifin eserden bahsettiği giriş bölümünde “Bu risâlede, meselenin gerektirdiği delilleri ortaya koyarak maksadın açıklığa kavuşturmasını sağlayacak, aklî deliller ve naklî şahitliklerle hakikati beyan edeceğim. Ben bunu, yalnızca şeriatın yüce hükümlerini kalem ve dil ile müdafaa etmek için yaptım; öyle ki, sözlü beyan, gözle görülen bir hakikat derecesine ulaşın.”²⁶ ifadeleriyle eserin sebeb-i telifini belirtirken kullandığı “الذب عن حريم الشريعة” ibaresine dayanarak risâleye bu başlığı tercih ettikleri anlaşılmaktadır.

Her iki nûshada da risâlenin metni içinde, müellif tarafından risâleye isim olarak açıkça verilmiş bir başlığa rastlanmamıştır. Bu durum, katalog yazarlarının, eserin içeriğinden hareketle isimlendirme yoluna gittiklerini göstermektedir. Nitekim Balıkesir nûshasında risâlenin ilk bölümlerinde “gadab” (öfke) kavramı ayrıntılı bir şekilde ele alındığı ve özellikle ka-

²⁵ Tülüce, *Taşköprülüzâde'nin Varlık ve Bilgi Anlayışı*, 25-34.

²⁶ Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'z-zebb*, 1a.

dının öfkeli bir halde hüküm vermemesi gerektiği vurgulandığı için, bu nûshada *Risâle fi'l-gadab* adı uygun görülmüştür. Diyanet nûshasında ise risâle, bir mecmuanın ilk risâlesi olup, burada kadının hüküm verirken uyması gereken temel esasların uzun uzadıya işlendiği dikkate alınarak “Edebî'l-kâdi/Emru'l-kâdi” başlığı tercih edilmiştir. Mevcut veriler ışığında, Taşköprülüzâde'nin risâleye özel bir başlık koymadığı anlaşılmaktadır. Bunun yerine, bu çalışmayı kendisine yöneltilen eleştirilere bir cevap niteliğinde kaleme aldığıını ifade etmiştir.²⁷

Ayrıca dikkate değer bir konu ise risâlenin önsözünün, müellifin *el-Lüccetü'z-zâhire* adlı eserinin giriş kısmıyla küçük değişiklikler haricinde birbir ortuşmesidir.²⁸ Oysaki bu eserin devamında ele alınan konular önsözle uyuşmamaktadır. Ön sözde, müellife yöneltilen ithamlar ve verdiği hükümlerle ilgili eleştirilere, sözlü cevaplarının yetersiz kalması nedeniyle yazılı olarak karşılık verme niyeti ifade edilirken;²⁹ risâlenin devamında bu savunma temasına yer verilmemekte, bunun yerine iman, ibadet, ahlâk, riyâzet ve içsel arınma gibi konularda ahlâkî öğütler ile bireysel erdemlerle dair genel içerik sunulmaktadır. Bu durum, Arıcı'nın da dikkatini çekmiş; nitekim o, “Müellifin dibacedeki ifadelerine bakılırsa *el-Lüccetü'z-zâhire*'nin bir manifesto olarak görülebilmesi mümkündür. Bu manifesto merkezinde Sünî kelamı ve Hanefî fikhinin yer aldığı, felsefi ahlak ve tasavvuf adabı anlatısıyla taçlanmış bir içeriğe sahiptir. Ne var ki eserin tamamlanmamış olması müellifin meramının ne olduğunu tam olarak keşfetmeye olanak tanımadıkadır.”³⁰ değerlendirmesinde bulunmuştur.

Bu noktada dikkat çekilmesi gereken husus, Arıcı'nın eksik olarak değerlendirdiği bu giriş metninin aslında üzerinde çalıştığımız risâleye ait olmasıdır. Zira Taşköprülüzâde'nin kendisine yöneltilen ithamlara dair kaleme aldığı bu manifesto niteliğindeki giriş, hem *Lüccetü'z-zâhire*'de hem de risâlede yer almaktır; ancak söz konusu ithamlar ve müellifin cevapları yalnızca risâlede detaylandırılmaktadır. Önsözde öfke ve şecaat kavramlarına dair ayrıntılı açıklamalar bulunmaktadır; öfkenin nefsânî bir zaaf, şecaatin ise emir âlemine ait bir meziyet olduğu ifade edilmektedir. Bu önsözün ardından gelen esas bölümde ise Taşköprülüzâde, kendisine yöneltilen ithamları

²⁷ Taşköprülüzâde, *Risâle fi'z-zebb*, 2a.

²⁸ *el-Lüccetü'z-zâhire fi sa'âdeti'd-dünyâ ve'l-âhire*, Taşköprülüzâde Ahmed Efendi'nin ahlâk ve nasihat türünde kaleme aldığı eserlerinden biridir. Eserde dünya ve âhiret mutluluğuna ulaşmanın yolları, İslâm ahlâkı, toplumsal düzen ve bireysel erdemler çerçevesinde ele alınır. Müellif hem felsefi hem de dinî kaynaklardan yararlanarak pratik ahlâk ilkelerini okuyucuya sunar. Arıcı - Arıkan, *Taşradan Merkeze Bir Osmanlı Ulema Ailesi: Taşköprülüzâdeler ve İsamüddin Ahmed Efendi*, 191-195.

²⁹ Arıcı - Arıkan, *Taşradan Merkeze Bir Osmanlı Ulema Ailesi: Taşköprülüzâdeler ve İsamüddin Ahmed Efendi*, 201-202.

³⁰ Arıcı - Arıkan, *Taşradan Merkeze Bir Osmanlı Ulema Ailesi: Taşköprülüzâdeler ve İsamüddin Ahmed Efendi*, 193.

dört başlık altında toplayarak her birine ayrıntılı cevaplar vermektedir. Bu yönüyle, *Lüccetü'z-zâhire*'nin giriş metni, aslında bu risâlenin önsözüdür. Kanaatimizce tahkîkini yapmakta olduğumuz bu risâlenin giriş kısmı ya müellifin kendi tercihiyle *Lüccetü'z-zâhire*'ye eklenmiş ya da müstensihler tarafından sehven o eserin girişine dâhil edilmiştir.

Eserin Taşköprülüzâde'ye aidiyetine dair herhangi bir şüphe bulunmamaktadır. Her iki nûshada da risâlenin müellifi bizzat kendisini açıkça tanıtmaktadır. Nitekim giriş kısmında müellif şöyle demektedir: “Zayıf kul, Rabbinin lütuf ve merhametini uman, Ahmed b. Mustafa b. Halîl der ki: Ben, ömrüm elli yedi yıla ulaştığında, hayat yıldızımın batmaya yaklaşlığını, bedenimde çözülmeye ve zayıflık alametlerinin belirginleştiğini gördüm...”³¹ Bu ifadeler, risâlenin hem müellifine aidiyetini teyit etmekte hem de yazıldığı dönemin müellifin hayatında nasıl bir safhaya tekabül ettiğini göstermektedir. Ayrıca *Lüccetü'z-zâhire* adlı eserinde de benzer ifadeler yer almaktır ve burada da aynı giriş metni kullanılarak bu risâlenin ona ait olduğu kuvvetli biçimde doğrulanmaktadır.

2.1. Risâlenin Telif Tarihi ve Sebebi

Müellifin risâleyi elli yedi yaşında ve İstanbul kadılığı görevinden sonra kaleme aldığı belirtmesi, eserin telif tarihinin hicrî 958 (m. 1551) olduğunu açıkça göstermektedir.³² Taşköprülüzâde, İstanbul kadılığı görevine başlarken Hanefî mezhebinin temel esaslarına bağlı kalacağına ve yalnızca şer'i deliller doğrultusunda hükmedeceğine dair Allah'a söz verdiğiini belirtmiş, bu kararlılığı neticesinde görev sürecinde karşılaştığı yoğun tenkit ve ithamların söz konusu risâleyi kaleme almasına gerekçe olduğunu şu ifadelerle dile getirmiştir:

“Ancak, şehir halkı nezdinde bu davranışım övülmeli. Beni kınama ve eleştiri oklarına hedef kıldılar, adaleti tesis etmek üzere yaptığım işleri inkâr ettiler, göklerin çatlayacağı, dağların sallanacağı derecede ağır ithamlarda bulundular. Çünkü onlar, gözleriyle görüp kulaklarıyla işittiklerinin aksine, babaları ve dedelerinin geleneğini taklit etmenin etkisi altındaydilar. Kendime yöneltilen bu ithamları defalarca sözlu olarak reddetmeye çalıştım. Ancak cevaplarımı yetersiz bularak, bunları benim uydurdugum hurafeler ve ortaya attığım dayanaksız iddialar olarak değerlendirdiler. Bunların akla uygun olmadığını ve nakilden de destek bulmadığını zannettiler. İşte halkın savunma gayreti beni harekete geçirdi ve içinde bulunduğu durumu aydınlatacak, hedefimi açıkça ortaya koyacak, aklî deliller ve naklî şahitler içeren bir risâle yazmaya karar verdim.”³³

Taşköprülüzâde, risâlesinde kendisine yöneltilen eleştirileri sistematik

³¹ Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'z-zebb*, 1b.

³² Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'z-zebb*, 1a.

³³ Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'z-zebb*, 1b.

biçimde ele almakta ve bunları dört ana başlık altında tartışmaktadır. Birinci maksatta, hüküm verirken hilmi (yumuşak huyluluğu) öfkeye, merhameti sertlige tercih ettiği yönündeki ithamı reddeder.³⁴ İkinci maksatta, hasımlar arasında gereğinden fazla yumuşak davranışının iddiasına karşı çıkar.³⁵ Üçüncü maksatta, şahitler hakkında yalnızca zâhirî adaletle yetinmekle suçlanmasına cevap verir.³⁶ Dördüncü ve son maksatta ise, siyaseten huküm uygulamadığına dair eleştirileri çürütmeye çalışır.³⁷ Böylece müellif, hem şahsına yöneltlen ithamları tek tek cevaplandırmakta hem de kadılık görevinde izlenmesi gereken adalet, tarafsızlık ve hukukî ölçülere dair kendi yaklaşımını ortaya koymaktadır.

Risâlenin yazılma gerekçesi, kaynaklardaki bilgilerle birlikte değerlendirildiğinde, eleştirilerin kökeninin yalnızca İstanbul kadılığı dönemine değil, büyük ihtimalle Bursa kadılığı yıllarına kadar uzandığını düşündürmektedir. Nitekim Bursa'daki görevinde askerlerle yaşanan bir gerginlik sonucunda Taşköprülüzâde'nin görevden alındığı anlaşılmaktadır. Bu hadise hakkında ne müellifin kendisi ne de dönemi ele alan kaynaklar ayrıntılı bilgi vermemektedir. Bununla birlikte, Taşköprülüzâde'nin oğlundan nakledildiğine göre, olay Taşköprülüzâde'nin bir tür uyuşturucu etkisi bulunan "berş" adlı ilacın kullanımı sonrasında Sultan'ın askerlerinden birine vurması ve askerlerin de onu öldürme kastıyla ayaklanması neticesinde gerçekleşmiştir.³⁸ Müellifin risâlesinde kendisine yöneltilen "hüküm verirken korkak davranışlığı" şeklindeki eleştirilerin, bu askerî olay sırasında takındığı tavra yönelik olduğu düşünülebilir. Ayrıca, risâlenin hatime bölümünde "emir bi'l-ma'rûf nehiy ani'l-münker" konusunu ele alarak bu vazifenin Sultan'a karşı kim tarafından ve nasıl icra edilmesi gerektiğine dair açıklamalarda bulunması, onu görevden azleden sultana yönelik doyaylı bir mesaj olarak da yorumlanabilir.

İstanbul kadılığılığında ise değirmen davası gibi bazı tartışmalı meseleler gündeme gelmişse de görevden ayrılışının sebebinin herhangi bir anlaşmazlık değil, göz rahatsızlığı olduğu anlaşılmaktadır.³⁹ Dolayısıyla risâledeki savunma üslubu, İstanbul'daki bazı eleştirilere de cevap verir

³⁴ Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'z-zebb*, 4b.

³⁵ Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'z-zebb*, 5b.

³⁶ Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'z-zebb*, 6a.

³⁷ Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'z-zebb*, 7a.

³⁸ Ebü'z-Ziya Bedreddin Hasan el-Bûrînî, *Terâcimü'l-a'yân min ebnâ'i 'z-zaman*, thk. Selâhaddin el-Müneccid (Dımaşk: Matbuatü'l-Mecmai'l-İlmîyyî'l-Arabi, 1959), 1/74. Nitekim Bûrînî'ye göre, Ahmed Efendi Bursa kadılığı sırasında berş kullanımını nedeniyle yaşadığı sıkıntilar sonrası bir daha kullanmamaya yemin etmiş; aniden bırakması sonucu gözlerine inen "islaklık" sebebiyle görme yetisini kaybetmiştir. (a.g.e. 74.)

³⁹ Arıcı - Arıkan, *Taşradan Merkeze Bir Osmanlı Ulema Ailesi: Taşköprülüzâdeler ve İsamüddin Ahmed Efendi*, 36.

nitelikte olsa da eserin telifinde belirleyici etkenin Bursa kadılığı sırasında yaşanan askerî kriz ve bunun ardından gelen itibar zedelenmesi olabileceğî değerlendirilmektedir. Bu yönyle eser, hem iki dönemin eleştirilerine karşı bir savunma metni hem de müellifin adalet, tarafsızlık ve hukuk anlayışının yazılı bir ifadesi olarak görülebilir.

2.2. Risâlenin Kaynakları

Taşköprülüzâde, risâlesini kaleme alırken başta Kur'ân-ı Kerîm ve hadis-i şerifler olmak üzere, klasik İslâmî ilimlerin farklı disiplinlerinden geniş bir kaynak yelpazesine başvurmuştur. Hadis rivayetlerinde özellikle Buhârî (ö. 256/870) (*el-Câmi'u's-sahîh*), Müslim (ö. 261/875) (*el-Câmi'u's-sahîh*), Tirmizî (ö. 279/892) (*el-Câmi'u'l-kebîr/Sünen*), Ebû Dâvûd (ö. 275/889) (*Sünen*), İbn Mâce (ö. 273/887) (*Sünen*) ve İbn Ebî Şeybe'nin (ö. 235/849) *el-Musannef*'i gibi temel hadis külliyatından yararlanmış; bunları hem lafzen hem de manen aktararak delillendirmiştir. Ayrıca İbn Ebî'd-Dünyâ'nın (ö. 281/894) *Kitâbü'l-Gadab'*ı gibi ahlâkî muhtevali eserlerden ve Beyhakî'nın (ö. 458/1066) *es-Sünenü'l-kübrâ*'sı gibi fıkıh-hadis sentezine dayalı çalışmalardan istifade etmiştir. Hanefî fıkıh literatürü içinde ise *el-Fetâvâ't-Tetârhâniyye*, *el-Hâniyye*, *el-Hulâsa*, *el-Muhît*, *el-Vâki'âtü'l-Hüsâmiyye*, *Tecdîdü'n-nasîr fi'l-fetâvâ* (*el-Velâvîcî*) ve *Şerhu Muhtasarî't-Tahâvî* gibi metinlerden doğrudan alıntılar yapmış; kadıların öfke hâlinde hüküm vermekten kaçınmaları gerektigine dair hükümleri bu kaynaklar üzerinden delillendirmiştir. Bunun yanı sıra Mâverdî'nin (ö. 450/1058) *el-Ahkâmu's-sultâniyye*'si gibi siyasetnâme türündeki eserlerden yararlanarak kadılık görevine dair teorik çerçeveyi güçlendirmiştir; ayrıca tarih, edebiyat ve ahlâk literatüründen İbn Abdilhakem'in (ö. 257/870) *Futûhu Misr ve'l-Mağrib'i*, İbnü'l-Cevzî'nin (ö. 597/1201) *el-Muntazam'*ı ve el-Âbi'nin (ö. 422/1030) *Nesrü'd-dür fi'l-muhâdarât'*ı gibi kaynaklara da atıf yapmıştır.

Taşköprülüzâde'nin risâlesinde dile getirdiği birçok görüş, doğrudan atıf yapılmaksızın İslâm düşünce geleneğinin onde gelen isimleriyle paralellik göstermektedir. İnsan varoluşunu ruh ve beden dualizmi üzerinden ele aldı,⁴⁰ İbn Sînâ'nın (ö. 428/1037) ruhu maddeden bağımsız bir cevher olarak gören ve bedenle birleşimini ilâhî iradeye bağlayan yaklaşımıyla örtüşmektedir.⁴¹ Nefsi ruh ile beden arasında bir bağ olarak konumlandırması ve ahlâkî mücadelenin merkezine yerlestirmesi ise⁴² Gazzâlî'nin (ö. 505/1111) nefsi hem birleştirici hem de imtihan alanı oluşturan bir unsur

⁴⁰ Taşköprülüzâde, *Risâle fi'z-zebb*, 2a-2b.

⁴¹ Ebû Alî el-Hüseyin b. Abdillâh b. Alî b. Sînâ, *en-Nefîs min Kitâbi'ş-Şîfâ*', thk. Hasan Zâde Âmülli (Kum: Merkezî'n-Neşri't-Tâbi'i li-Mektebi'l-İ'lâm el-İslâmî, 1996), 46-50.

⁴² Taşköprülüzâde, *Risâle fi'z-zebb*, 2b.

olarak değerlendiren tasviriyile benzerlik arz eder.⁴³ İnsan bedeninin dört unsurdan (ateş, toprak, hava, su) meydana geldiğini ve bunların farklı oranlarının ahlâkî eğilimleri belirlediğini vurgulaması,⁴⁴ kökenleri Antik Yunan hekimi Galen'e dayanan ve İbn Sînâ tarafından *el-Kânûn fi't-tibb'*da geliştirilen hilt-mizaç teorisinin ahlâkî boyutla yeniden yorumlanmış hâlidir.⁴⁵ Bunun yanında, kadılık görevini insanın yaratılış gayesi ve ahlâkî sorumlulukla-riyla irtibatlandırması,⁴⁶ İbnü'l-'Arabî'nin (ö. 638/1240) mikrokozmos anlayışı,⁴⁷ Gazzâlî'nin kalp-nefis-organ dengesi⁴⁸ ve Kemalpaşazâde'nin (ö. 940/1534) ruhun hâkimiyeti vurgusuyla ortak bir zeminde buluşur.⁴⁹ Böylece Taşköprülüzâde, farklı dönem ve geleneklerde dile getirilen metafizik, tibbî ve ahlâkî yaklaşımları kendi risâlesinde bütünléstirenen özgün bir perspektif ortaya koyar.

Sonuç olarak Taşköprülüzâde'nin bu risâlesi, İslâm düşüncesinin farklı alanlarından beslenen bütüncül bir eserdir. Müellifin Kur'an ve hadislerden getirdiği delilleri, fikhî ve tasavvufî kaynaklarla harmanlaması, esere hem ilmî hem de ahlâkî bir derinlik kazandırmaktadır. Bu yönyle risâle, yalnızca şahsî bir müdafaâ metni değil, aynı zamanda İslâm hukukunun temel ilkeleri ile ahlâkî öğretilerin iç içe geçtiği seçkin bir ilmî metin olarak değerlendirilebilir.

2.3. Risâlenin Konusu ve Muhtevası

Taşköprülüzâde Ahmed Efendi, bu risâlesini, özellikle kadılık görevinde bulunduğu dönemlerde kendisine yöneltilen ithamlara cevap vermek amacıyla kaleme almıştır. Metin, doğrudan bir "kadılık kurumunu tanıma" eserinden ziyade, müellifin şahsına yönelen eleştirileri reddeden bir müdafaâ niteliği taşımaktadır. Bununla birlikte, risâlede yer alan cevaplar çerçevesinde kadılık makamının mahiyeti, kadının ahlâkî sorumlulukları, adaletin iç dünyada tesis edilmesi ve dış dünyaya yansması gibi konulara da temas edilmiştir. Eser, mukaddime, dört maksat ve hatime bölümlerinin

⁴³ Ebû Hâmid Muhammed b. Muhammed b. Muhammed b. Ahmed el-Gazzâlî et-Tûsî, *İhyâ ulûmu'd-dîn* (Beyrut: Dâru İbn Hazm, 2005), 876-878.

⁴⁴ Taşköprülüzâde, *Risâle fi'z-zebb*, 2b-3b.

⁴⁵ Hüseyin Gazi Topdemir, *İbn Sînâ: Doğu'nun Sönmeyen Yıldızı* (İstanbul: Say Yayınları, 2. bs., 2013), 360.

⁴⁶ Taşköprülüzâde, *Risâle fi'z-zebb*, 4a.

⁴⁷ Muhyiddîn İbn Arabî, *Fütûhât-ı Mekkiyye*, çev. Ekrem Demirli (İstanbul: Litera Yayıncılık, 2007), 1/340-341.

⁴⁸ Gazzâlî'ye göre kalp, bedenin tüm organlarını yöneten bir hükümdar gibidir. Organlar ve nefis ise bu hükümdara bağlı hizmetkarlar konumundadır. Kalp, nefis ve beden arasındaki bu ilişki dengeli olduğunda insanın dış davranışlarında da tutarlılık ve doğruluk hâkim olur. Bu iç denge ve kontrol sağlanamazsa, dışarıya yansıyan davranışlar da bozulur ve ahlâkî sâpmalar kaçınılmaz hâle gelir. Gazzâlî, *İhyâ*, 1062-1063.

⁴⁹ Ömer Mahir Alper, *Varlık ve İnsan Kemalpaşazade Bağlamında Bir Tasavvurun Yeniden İnşası* (İstanbul: Klasik Yayıncılık, 2010), 128-130.

den oluşmakta olup, her bölüm müellifin kendi tecrübeleri ve ilmî birikimi doğrultusunda hem teorik hem de pratik örneklerle zenginleştirilmiştir.

Taşköprülüzâde, mukaddimede insanın hem emir âlemine ait ruh hem de halk âlemine ait bedenle donatılarak yaratıldığını, bu iki yönün nefis aracılığıyla birleştiğini belirtir. Nefse yerleştirilen öfke (gadab) ve şehvet kuvvetlerinin hem imtihanın hem de bedenin maslahatlarının gereği olduğunu, ancak aşırılık veya yetersizlik hâlinde insanı hayvanı ya da şeytanı mertebeye düşürecekini vurgular. Ona göre “İnsan ancak bu iki kuvveti (öfke ve kuvveti) dengeli bir hâle getirerek kâmil olabilir” ve bu denge cesaret ile ifsetin doğmasına, bunların da pek çok güzel ahlâkin kaynağının olmasına yol açar. Kur'an âyetleri ve hadisler ışığında mizacın farklı unsurlarını (ateş, toprak, hava, su) açıklayan müellif, bu çeşitliliğin hem dünya düzeni hem de âhiret saadeti için ilâhî bir rahmet olduğunu ifade eder. Bu ahlâkî denge anlayışını kadılık görevine taşıyan Taşköprülüzâde, mükellefleri üç sınıfa ayırır: yalnız kendi nefsiyle sorumlu olanlar, ailesiyle birlikte sorumlu olanlar ve toplumun idaresiyle yükümlü olanlar. Kadılar ve yöneticiler bu son grupta yer alır; onlara düşen ilk görev “nefsi tezkiye”, ikinci görev aile içinde adalet, üçüncü görev ise şehir halkın arasında adaleti tesis etmektir. “Kadılar ve yöneticiler hakkında Allah’ın hücceti daha kuvvetli ve daha şiddetlidir” diyen müellif, bu ağır sorumluluğun ancak adalet ve istikametle yerine getirilebileceğini, aksi takdirde övünülüen makam ve malların âhirette kurtuluş vesilesi olmayacağıni hatırlatır.⁵⁰

Birinci maksatta Taşköprülüzâde, kendisine yöneltilen “hilmi (yumuşak huyluluğu) öfkeye, merhameti sertlige tercih ettiği” ithamlarını reddeder ve öfke (gadab) kuvvetinde hem aşırılığın hem de yetersizliğin kötüüğünü ele alır, asıl hedefin cesaret (şecaat) ile orta yolu bulmak olduğunu vurgular. Çocuklukta öfke eğilimi baskınken, tasavvuf ehliyle beraberliğin bereketiyle bu halin şezaatin dalları olan hilm, rikkat, hamiyet ve gerekli durumlarda şiddete dönüştüğünü belirtir. Hz. Peygamber'in, Allah'ın haramları çiğnendiğinde öfkelenliğini; mazlumlara karşı ise merhametli olduğunu hatırlatarak kendi tavrını bu sünnete dayandırır. Kur'an'dan *Öfkelerini yutanlar*⁵¹ ve *Mü'minlere karşı alçak gönüllü ol*⁵² gibi âyetlerle; hadislerden öfke kontrolünü öğretleyen rivayetlerle ve fukahânın kadıların öfkeliyken hüküm vermekten kaçınması gerektiğine dair sözleriyle iddiasını destekler. Böylece, kadının hem hilm hem de gerektiğinde şiddet gösterebilmesinin, şecaat kökünden gelen bir denge olduğunu ortaya koyar.⁵³

İkinci maksatta Taşköprülüzâde, “hasımlar arasında yumuşak

⁵⁰ Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'z-zebb*, 2a-4b.

⁵¹ Âl-i İmrân 3/134.

⁵² el-Hic, 15/88.

⁵³ Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'z-zebb*, 4b-5b.

davrândığı” ithamını reddederek, yumuşaklığın (rikkat) övgüye değer bir ahlâkî meziyet olduğunu, ancak bunun ölçülü uygulanması gerektiğini vurgular; kadının hasımları kasıtlı şekilde korkutmaması, onlara karşı dengeli bir tavır sergilemesi gerektiğini *et-Tatârâhâniyye* ve diğer fikhî kaynaklardan nakillerle temellendirir.

Üçüncü maksatta ise, “şahitlerde zâhirâ adaletle yetinmek” suçlamasına karşı çıkarak, şer’î usulde hâkimin bâtinleri araştırma yükümlülüğünün bulunmadığını, bunun hem meşakkatli hem de uygulanabilir olmadığını belirtir. Hz. Ömer’in Ebû Mûsâ el-Eş’arî’ye talimatı, Resûlullah’ın (s.a.s.) zâhire göre hüküm verdigini bildiren hadisler ve İbn Dakîk el-Îd’in Bahnesâ kadısını bâtina göre hükmettiği için azletmesi gibi örneklerle, dinin genel düzeni korumak ve herkese uygulanabilir olmak amacıyla zâhire dayalı hükmü esas aldığı ortaya koyar.⁵⁴

Dördüncü maksatta Taşköprülüzâde, “siyasetle amel etmediği” yönündeki ithamı iki kısım siyaset anlayışı üzerinden değerlendirdir. Birincisi, yöneticilerin hevâlarına göre, şer’î sınırların dışına çıkarak koydukları hükümler olup bunun hiçbir şekilde câiz olmadığını İbnü'l-Cevzî'nin sert eleştirileriyle aktarır. İkincisi ise müctehid olmayan yöneticilerin, zamanın icaplarına binaen mezhep içindeki zayıf görüşleri tercih etmeleridir ki, bu ancak sultanlar için bazı şartlarda caizdir. Ancak kadıların, atama berâtrâsında da vurgulandığı üzere, yalnızca mezhebin en sahîh görüşlerine göre hükümetmeleri gerektiğini belirtir. Mâverdî'nin *el-Ahkâmü's-sultâniyye*'inden nakille, sultanlara mahsus dokuz uygulamayı sıralar ve bunların kâdılarda uygulanamayacağını, zira kadılık görevinde şer’î hükümler dışında bir yola başvurmanın meşru olmadığını vurgular. Nûreddîn Zengî ile Şeyh Ömer arasında geçen mektuplaşma örneğini aktararak da adaletin ancak şer’î esaslara tam bağlılıkla sağlanacağını gösterir.⁵⁵

Hatime bölümünde ise emir bi'l-mâ'rûf ve nehiy 'ani'l-münkerin farz-ı kifâye olduğunu, bu görevin özellikle âlimler eliyle yürütülmesi gerektiğini delillerle ortaya koyar. Sultanın, ülkenin genişliği ve işlerin çöküğü sebebiyle bu vazifeyi yerine getirecek âlimleri görevlendirmesinin zorunu olduğunu, aksi hâlde sorumlu tutulacağını ifade eder. Görevi yürütenleri iki sınıfa ayırrı: diliyle nasihat edenler ve hem diliyle hem eliyle müdâhale eden “muhtesib”ler. Muhtesibin uyması gereken yedi esas ile münkerin tanımı ve şartlarını ayrıntılı olarak açıklar. Hatimenin sonunda, hisbe uygulamasında müdâhale edilecek kişinin mükellef veya mükellef olmayan (çocuk, deli) olmasına göre hâkmün değişmediği, bu tür münkerlerin toplumun korunması için engelleneneceği belirtilir. Müdâhalenin ancak şer’ân münker sayılan, filen mevcut ve açıktan işlenen eylemlere yönelik

⁵⁴ Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'z-zebb*, 5b-7a.

⁵⁵ Taşköprülüzâde, *Risâle fi 'z-zebb*, 7a-8b.

olacağı; tecessüsün yasak olduğu, ictihada açık meselelerde müdahale edilmeyeceği vurgulanır. Ardından, mescitlerde, çarşı-pazarda, yol ve kamusal alanlarda, hamamlarda, meclislerde ve harcamalarda görülen başlıca münker örnekleri sıralanır; bunların önlenmesinin muhtesibin görevi olduğu ifade edilir. Böylece Taşköprülüzâde, teorik çerçeveyen yanında, pratikte hangi fiillere nasıl müdahale edileceğini de somut şekilde ortaya koyar.⁵⁶

2.5. Risâlenin Diyanet Nûşası

Bu nûsha, Diyanet İşleri Başkanlığı Kütüphanesi Yazmalar Koleksiyonu'nda, 1873 demirbaş numarasıyla kayıtlıdır. On üç varaktan oluşan yazma eser nesih hat ile yazılmış olup, her sayfada 19 satır bulunmaktadır. Satır başlarında işaretlemeler, kenar notları ve kırmızı mürekkeple yapılan vurgular dikkat çekmektedir. Yazmanın başında 18 Şevval 958 [19 Ekim 1551] İstanbul tarihi yer almaktadır; ancak ferâg kaydına dair herhangi bir bilgi bulunmamaktadır.

Katalog kayıtlarında eser, *Risâle fi'z-zebbi 'an harîmi 'ş-şeri'a* başlığıyla tanımlanmıştır. Risâlenin başlangıcında, müellifin eseri elli yedi yaşında kaleme aldığına dair beyanı yer almaktadır; bu ifade, istinsah tarihinin müellifin vefatına yakın bir dönemde ait olduğunu ve nûshanın müellif hattına yakın olabileceğini düşündürmektedir.

Yazmanın kâğıdı nohutî renkte olup filigransızdır. Mürekkep olarak siyah ve kırmızı renkler kullanılmıştır. Konu başlıklarını, cümle sonları ve açıklanacak kelimeler kırmızı mürekkeple işaretlenmiştir. Yazmanın son kısmında, dikişlerin koptuğu ve eserin cildinden ayrıldığı belirtilmektedir.

2.6. Risâlenin Balıkesir Nûşası

Bu nûsha, Balıkesir Mutasarrîf Ömer Ali Bey Kütüphanesi koleksiyonunda 536/15 numarasıyla kayıtlıdır. Arap harfleriyle istinsah edilmiş olan risâle, 182a-189a varakları arasında yer almaktadır. Ancak bu kısımlar, müstakil bir eser şeklinde değil, bir mecmua içerisinde bulunmaktadır. Kütüphane kataloğu eser, *Risâle fi'l-gadab* adıyla kaydedilmiş olup son kısmının eksik olduğu belirtilmiştir. Katalog kaydında risâlenin 181b-188b varakları arasında olduğu bilgisi yer almaktadır; ancak bu bilgi yazma içeriğiyle örtüşmemektedir. Zira risâle, yazmada fiilen 182a-189a varakları arasında yer almaktadır.

Mecmuanın ön yaprağında, ”رسالة في الغضب ناقص“ (*Risâletun fi'l-gadab, nâkisun*) ifadesine yer verilerek risâlenin eksik olduğuna dikkat çekilmişdir. Yapılan incelemede, varak ve sayfa numaralarının sistemli bir sırayı takip etmediği ve bazı bölümlerin eksik olduğu tespit edilmiştir. Sayfaların dizilişi şu şekildedir: 182a-1, 182b-3, 183a-4, 183b-5, 184a-6, 187b-7, 188a-8, 188b-9, 189a-10, 184b-11, 185a-12, 185b-13, 186a-14, 186b-16, 187a-17. Bu sıralamadan, 2. ve 15. sayfaların eksik olduğu anlaşılmaktadır.

⁵⁶ Taşköprülüzâde, *Risâle fi'z-zebbi*, 8b-12a.

dir. Ayrıca, dördüncü maksadın yalnızca bir kısmı yer almaktır; devamı ve hâtime bölümü nûshada bulunmamaktadır. Türkiye Yazma Eserler Kurumu Başkanlığı'na yaptığımız müracaata binaen eserin orijinalinin incelemesi neticesinde “eserin orijinali ile YEK Portal'daki görüntülerin birebir aynı olduğu”, ancak “reddâdelerin bazılarında tutarsızlık olduğu” ve “ciltlenme sırasında eserin bazı sayfalarının karışmış olduğu” tarafımıza bildirilmiştir.

Nûshayı istinsah eden müstensihin özensiz çalıştığı da dikkat çekmektedir. Bazı satırların eksik bırakıldığı, bu eksikliklerin kenar boşluklarında giderilmeye çalışıldığı; satır sıralarının karışlığı ve metin üzerinde düzeltme işaretlerinin bulunduğu görülmektedir. Bu tür müdahaleler, kimi zaman satırların üstü çizilerek, kimi zaman ise yönlendirici işaretlerle yapılmıştır. Bu durumlar hem metnin okunabilirliği hem de güvenilirliği açısından dikkatle değerlendirilmelidir. Tahkîk sürecinde bu hususların göz önünde bulundurulması önem arz etmektedir.

2.6. Tahkîkte İzlenen Yönem

Bu çalışmada, iki yazma nûsha esas alınmıştır:

- Diyanet İşleri Başkanlığı Kütüphanesi Nûshası (不死)
- Balıkesir Mutasarrıf Ömer Ali Bey Kütüphanesi Nûshası (死)

Diyanet nûshası, müellif hattına daha yakın olduğu izlenimi verdiği ve giriş kısmında müellifin risâleyi kaleme aldığı açıkça belirttiği için (不死) harfiyle işaretlenmiş ve esas nûsha olarak tercih edilmiştir. Balıkesir nûshası ise, eserin bir mecmua içerisinde yer almasına rağmen metin bütünlüğünü büyük oranda koruması ve bazı farklılıkların tespiti açısından faydalı olması nedeniyle (死) harfiyle işaretlenmiş ve karşılaştırma nûshası olarak değerlendirilmiştir. Bu nûshada yer alan eksiklikler ve kenar notları, tahkîk sürecinde dipnotlarda ayrıca gösterilmiş; böylece mukâbele açısından çakışmaya katkı sağlamıştır.

Tahkîk çalışmamızda İSAM Tahkîkli Neşir Esasları ölçü alınmış; metnin orijinal dil yapısı korunmuş, ancak metni daha okunaklı hale getirmek amacıyla imlâ düzenlemeleri yapılmıştır. Açıklamalar ve gerekli görülen ilave notlar, ilgili bölümlerin anlaşılmasını kolaylaştırmak üzere dipnotlarدا belirtilmiştir.

Sonuç

Taşköprülüzâde Ahmed Efendi'nin kadılık görevi sırasında, kendisine yöneltilen birtakım ithamlara cevap vermek amacıyla hîrâf 958 (m. 1551) yılında kaleme aldığı risâle, yalnızca kişisel bir müdafaası metni değil; aynı zamanda 16. yüzyıl Osmanlı hukuk anlayışını, kadılık kurumunun ahlâkî temellerini ve dönemin yargı etiğini yansitan kıymetli bir ilmî belgedir. Risâlenin telîf tarihi, müellifin kadılık görevinde bulunduğu yillara, özellikle bu dönemde yaşanan tartışma ve eleştirilere tekabül etmektedir. Risâle, mukaddime, dört maksat ve hatime olmak üzere tertip edilmiş; girişte

insanın mizacı, nefs terbiyesi ve ahlâkî faziletlerin önemi ele alınmış, mak-sat bölümlerinde ise ithamlara cevap verilirken kadılık mesleğinin şer‘î ve ahlâkî esasları fıkıh ve ahlâk literatüründen delillerle ortaya konmuş-tur. Eserin kaynakları arasında *el-Muhît*, *et-Tatârâhâniyye*, *Şerhu’t-Tahâvî*, *el-Vâki’âtü ’l-Husâmiyye* gibi fıkıh kitaplarının yanı sıra hadis ve sahâbe uygulamalarına dayalı nakiller de yer almaktadır.

Tahkik çalışmasında, Diyanet İşleri Başkanlığı Kütüphanesi’ndeki 001873 numaralı nûsha (ɔ) esas alınmış; Balıkesir Mutasarrîf Ömer Ali Bey Kütüphanesi’ndeki 536/15 numaralı nûsha (İ) ise karşılaştırmalı ola-rak kullanılmıştır. Diyanet nûshası, müellife açık nispeti ve istinsah tarihi-nin yakınlığı nedeniyle güvenilir bir esas teşkil ederken, Balıkesir nûshası eksik olmasına rağmen metin varyantları ve istinsah farklarının tespitinde önemli katkı sağlamıştır. Ancak bu nûshada, esas alınan Diyanet nûshasından farklı bir metin kaydına rastlanmadığından, ayrıca bir varyant kaydı düşülmemiştir. Tahkik sürecinde İSAM Tahkikli Neşir Esasları benimsen-miştir.

Bu neşir ile birlikte risâle, hem metin olarak istikrarlı bir yapıya kavuş-turulmuş hem de dağınık katalog kayıtlarından çıkarılarak sistematik bir kimliğe büründürülmüştür. Böylece eser, Osmanlı dönemi kadılık pratiği-ni, zâhire göre huküm verme ilkesini, hâkimin ahlâkî sorumluluklarını ve hisbe kurumuna dair uygulamaları birinci elden belgeleyen güvenilir bir kaynak olarak ilim dünyasına kazandırılmıştır. Tahkikin ortaya koyduğu metin, yalnızca klasik fıkıh ve ahlâk literatürüne katkı sağlamakla kalma-yip, Osmanlı yargı düşüncesinin incelenmesi için kaynak teşkil etmekte; aynı zamanda kişisel bir müdafaadan yola çıkarak adalet, fazilet ve ilim arasındaki ilişkiyi gösteren tarihî bir şâhidîyet belgesi niteliği taşımaktadır. Ayrıca bu tahkik, hem metin neşirlerinde metodolojik bir örnek teşkil et-mekte hem de Osmanlı hukuk ve ahlâk düşüncesi üzerine yapılacak karşı-laştırmalı çalışmalar için sağlam bir zemin sunarak yeni araştırmalara kapı aralamaktadır.

Kaynakça

Alper, Ömer Mahir. *Varlık ve İnsan Kemalpaşazade Bağlamında Bir Tasavvurun Yeniden İnşası*. İstanbul: Klasik Yayıncıları, 2010.

Anıl, Yaşar Şahin. *Osmalı'da Kadılık*. İstanbul: İletişim Yayıncıları, 1993.

Arabî, Muhyiddin İbn. *Fütûhât-ı Mekkiyye*. çev. Ekrem Demirli. İstanbul: Litera Yayıncılık, 2007.

Arıcı, Müstakim - Mehmet Arıkan (ed.). *Taşradan Merkeze Bir Osmalı Ulema Ailesi: Taşköprülüzadeler ve İslamiyyîn Ahmed Efendi*. İstanbul: İLEM Yayıncıları, 2021.

Arıkan, Mehmet v.dgr. "Taşköprülüzâde Ahmed Efendi". İslam Düşünce Atlası. ed. İbrahim Halil Üçer. 3/926-932. İstanbul: Konya Büyükşehir Belediyesi Kültür Yayıncıları, 2022.

Bûrînî, Ebû'z-Ziya Bedreddin Hasan. *Teracimü'l-a'yân min ebnâ'i'z-zamân*. ed. Selâhaddin el-Müneccid. Dımaşk: Matbuatü'l-Mecmai'l-İlmîyyî'l-Arabi, 1959.

Çiftçi, Mehdin. *Taşköprülüzâde Ahmed Efendi*. İstanbul: İlke Yayıncılık, 2016.

Efendi, Uşşâkîzâde İbrâhîm Hasîb. *Zeyl-i Şakâ'ik: Uşşâkîzâde'nin Şakâ'ik Zeyli*. ed. Derya Örs. çev. Ramazan Ekinci. İstanbul: Türkiye Yazma Eserler Kurumu Başkanlığı, 2021.

Gazzâlî, Ebû Hâmid Muhammed b. Muhammed b. Muhammed b. Ahmed et-Tûsî. *İhyâ'u ulûmi'd-dîn*. Tek cilt. Beyrut: Dâru Ibn Hazm, 2005.

Güngör, Celil (ed.). *Taşköprü'den İstanbul'a: Osmalı Bilim Tarihinde Taşköprülüzadeler*. Kastamonu-Taşköprü: Taşköprü Belediyesi Yayıncıları, 2006.

İbiş, Fatih. *İlim Yolunda Taşköprülüzâde*. İstanbul: Erdem Yayıncıları, 2018.

İnalcık, Halil. *Osmalı'da Devlet, Hukuk ve Adalet*. İstanbul: Eren Yay., 2000.

İpşirli, Mehmet. *Osmalı İlmîye'si*. ed. Ahmet Yaşar. İstanbul: Kronik Yayıncıları, 2021.

Ortaylı, İlber. *Osmalı Devleti'nde Kadi*. Ankara: Turhan Kitabevi, 1994.

İbn Sînâ, Ebû Alî el-Hüseyin b. Abdillâh b. Alî. *en-Nefîs min Kitâbi's-Şîfâ'*. Thk. Hasan Zâde Âmülli. Kum: Merkezü'n-Neşri't-Tâbi' li-Mektebi'l-İ'lâm el-İslâmî, 1996.

Süruri, Ahmet. *Taşköprülüzâde'nin El-Meâlim'i ve Kelâmî Görüşleri*. İstanbul: Marmara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Doktora Tezi, 2011.

Taşköprülüzâde, Ahmed b. Mustafa b. Halîf er-Rûmî. *eş-Şakâ'iku'n-nu'mâniyye fi ulemâ'i'd-Devleti'l-Osmâniyye*. ed. Derya Örs. çev. Muhammet Hekimoğlu. İstanbul: Türkiye Yazma Eserler Kurumu Başkanlığı, 2019.

Taşköprülüzâde, *Risâle fi'l-gadab*. Balıkesir: Mutasarrif Ömer Ali Bey Kütüphanesi Koleksiyonu, 536/15.

Taşköprülüzâde, *Risâle fi'z-zebbi 'an harîmi 'ş-şerî'a*. Ankara: Diyanet İşleri Başkanlığı Kütüphanesi, Yazma Eserler Koleksiyonu, 1873.

Topdemir, Hüseyin Gazi. *İbn Sînâ: Doğu'nun Sönmeyen Yıldızı*. 2. bs. İstanbul: Say Yayınları, 2013.

Tüluçce, Hüseyin Adem. *Taşköprülüzâde'nin Varlık ve Bilgi Anlayışı*. Adana: Çukurova Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Doktora Tezi, 2021.

Yavuz, Yusuf Şevki. "Taşköprizâde Ahmed Efendi". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 40/151-152. İstanbul: TDV İslâm Araştırmaları Merkezi, 2011.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي جعل لنا الشريعة شرعة، والشّيّنة منهاجاً، وأجرى منها على ألسنة الحكّام عذباً فراجاً⁵⁷ شجاجاً، وأوقد من مشكّة⁵⁸ الشريعة لمن أطاعها سراجاً وهاجاً. وأنزلها دواء لنظام العالم، إذا عولج بها اعتدل العالم مراججاً. فنحمده على أن صيرنا من خدام شريعته، وكفانا ذلك فخرًا وابتهاجاً، وهذا إلى الملة الحنفية، لنرد بها عن المتمردين اعوجاجاً. ونصلي على سيدنا محمد، الذي أشرقت شمس المعارف من لسانه، حتى أقبحت لغتنا الجهلة افراجاً، وسرت في الكون أنواره الساطعة، حتى أفادت الأفاق والأنفس ابتلاجاً. صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه، من المهاجرين والأنصار، والذين دخلوا في دين الله أرواجاً، وكانوا بعده أئمة لأمتهم، ولحرير شريعته سياجاً.

أما بعد، فيقول العبد الضعيف الرّاجي رحمة ربّه للطيف، أحمد بن مصطفى بن خليل، عفا الله تعالى عنهم بمنه الجميل، إني حينما بلغت من العمر سبعاً وخمسين سنة، وكان كوكب العمر قريباً من الأفول، وظهرت في البدر⁵⁹ أمرات الانحلال والذبول، وكانت كما قال الشاعر⁶⁰:

عرف المحل فبات دون المنزل

وقدّعت أنتظرك النساء كراكب

ابتليت بقضاء دار السلطنة السنّية، قسطنطينية المحامية. ووقع ذلك بتقليل مولاًنا السلطان الأعظم، والحاقد الأكم، ظل الله في الزمان، ياضي بساط الأمن والأمان، المطاع أمره في الساهرة، والمطيع نفسه الكريمة للشريعة الظاهرة، الحامي بهمته العليّة الملة الحنفية، والساعي بصلاحه في إجراء الأحكام الحنفية. وهو الذي تضعضع بسطوته القاهرة قلاع الكفرة ذوي [1/و] الطغيان، وتزلزل بشوكته الباهرة إبّوان الفجرة البغيان. ألا وهو السلطان ابن السلطان، السلطان سليمان ابن السلطان سليم خان⁶¹. اللهم عَمَّرْ أولاًه وأخراه، وبيّز له من العمل أولاًه وأخراه، وهب له ملكاً دائماً، وعمراً مدیداً، وارزقْ حكماً رشيداً، وقولاً سديداً. ولما كان الامتنال لأمره العالي واجباً على الأداني والأعلى، امتنثأ أمره الخطيب، وبما شاهدوا خلاف ما عمله بأبصارِهم وأسماعِهم، ووقدّعوا المبشرة له في اليوم الثامن عشر من شهر شوال المكرم، لسنة ثمان وخمسين وتسعمائة الهجرة.

ثم إني عاهدت الله تعالى حين المباشرة على أن الرزم حدود الشريعة المصطفية، وأن لا أعمل إلا بما ذكره السادة الحنفية. فاجتهدت في حفظ العهد المذكور بالبدن والخلل، ومع ذلك لم تُحمد سيرتي عند أهل البلد، وفوقوا سهام اللوم والعدل، وأنكروا عني ما عملته من إقامة العدل، وطعنوا في شائي بأمور، تكاد السماوات يتقطّر منها، والجبال تموّأ لأنهم شاهدوا خلاف ما عملته بأبصارِهم وأسماعِهم، وغليّة تقليد الآباء والأجداد في طباعهم.

وكثيراً ما دفعت عن نفسي هذه المطاعن باللسان، إلا أنهم وزنوا أجوبتي بكلفة النقصان، وطنوا أنها خرافات ابتدعنهما، ومقالات اخترعنهما، ولا مستند له في العقل، ولا يؤيده⁶² أمرٌ من جهة النقل، فهو زناني حمية الحق إلى أن أكتب رسالةً أذكر فيها ما يفي بالمقام، وأبيّن فيها ما يستتبع به المرام، من الأدلة العقلية، والشاهد التقليدية. وما فعلت ذلك إلا للذبّ عن حرير الشريعة بالقليل واللسان، بحيث يوصل البيان إلى رتبة العيان. لئلا يظنّ من يخلف هؤلاء من المقلّدين أولي الأهواء، أَنَّ ما صدر عن أسلافهم المتعدين هو الأمر

⁵⁷ مشكّة: هكذا في الأصل، وهو المواقف لما جاء في رسم القرآن الكريم [النور: 53].

⁵⁸ في نسخة (أ) تنتهي الصفحة الأولى هنا، والصفحة الثانية ناقصة.

⁵⁹ وهو المتنبي (ت. 453هـ/965م).

⁶⁰ السلطان سليمان ابن السلطان سليم خان، المعروف بـ سليمان القانوني، حكم الدولة العثمانية من 1665م، وُصف بأعظم سلاطين العثمانيين بسبب توسعاته إمبراطوريته وإصلاحاته القانونية والإدارية. (ت. 1679هـ/1665م).

⁶¹ «له / يؤيده»: هكذا في الأصل، والظاهر أن الإشارة إلى «خرافات» و«مقالات»، وهما جمعان مؤنثان، فينبغي أن يعود الضمير عليهما بصيغة التأنيث، أي «لها / يؤيدها». ولكن أثبتنا ما في الأصل حافظة على أمانة النص، وأشرنا إلى ما يقتضيه السياق.

الوارد [إِلَّا] في الدين. وكم دخل في الشريعة أمثال هذه البدع الشنيعة، بعدم إنكار العلماء على من يعمل بها، بل عد بعض منها من محسنات الشريعة وأدابها. والله تعالى هو الرقيب على العباد، وهو المستعان لكل حاضرٍ وبادرٍ إلا أن ربك لِيَلْمِرْصَادِ.

ثم إنه سُنح لي بعد هذا القول الفصل أن الحق بذلك الكلام في العدل⁶²، والرسالة مرتبة على مقدمةٍ ومقاصد أربعةٍ وخاتمةٍ.

[المقدمة]

أما المقدمة، ففي بيان الحكم في التكليف، واعلم أن الله عن شأنه وبهـ سلطانه، متصرفٌ في ملكه وملكته بجميع صفاتـه وأسمائهـ الجلاليةـ والجماليةـ. ولما أراد الله سبحانهـ وتعالـى أن يجعلـ في الأرضـ خليفةـ يـعرفـ ويـبعـدهـ ويـعمـرـ أرضـهـ، جعلـهـ جامـعاـ بينـ الروحـ الذيـ هوـ منـ عالمـ الغـيـبـ ليـستـعدـ لمـعـرفـتهـ وعـبـادـتـهـ⁶³ ودخولـ جـنـتهـ، وبينـ الـبـدـنـ الـذـيـ هوـ منـ عـالـمـ الشـاهـدـةـ ليـسـتـعـدـ لـنـصـرـتـهـ وـعـمـارـةـ أـرـضـهـ. ولـهـذهـ الـجـامـعـيـةـ يـصلـحـ الـإـنـسـانـ لـكـلـتـانـ النـشـائـينـ، بـخـالـفـ سـائـرـ الـمـخـلـوقـاتـ.

ثم إن الروحـ لماـ كانـ فيـ غـاـيـةـ التـقـدـسـ وـنـهـاـيـةـ التـنـزـهـ، لـكـونـهـ منـ عـالـمـ الـأـمـرـ، وـأـنـ الـبـدـنـ لـمـ كـانـ فيـ غـاـيـةـ الـظـلـمـةـ وـنـهـاـيـةـ الـكـثـافـةـ، لـكـونـهـ منـ عـالـمـ الـخـلـقـ. بلـ منـ عـالـمـ الـكـوـنـ وـالـفـسـادـ. لمـ يـمـكـنـ اـرـتـاطـهـمـاـ وـاجـتمـاعـهـمـ طـوـعـاـ، فـضـلـاـ عـنـ التـعـاوـنـ فـيـ الـمـصـالـحـ. وـلـهـذاـ جـعـلـ اللهـ سـبـحـانـهـ وـتعـالـىـ أـمـرـاـ ذـاـ جـهـتـيـ الـلـطـافـةـ وـالـكـثـافـةـ، وـجـعـلـهـ كـالـبـرـخـ الـجـامـعـ بـيـنـهـمـاـ، وـهـيـ النـفـسـ التـيـ هـيـ بـمـنـزـلـةـ شـرـكـ الصـيـادـينـ. تـنـشـبـ الـأـبـدـانـ بـهـاـ توـافـرـ الـأـروـاحـ، وـهـيـ الـتـيـ بـهـاـ صـارـ الـرـوـحـ حـاكـمـاـ فـيـ الـبـدـنـ، وـمـتـصـرـفـاـ فـيـهـ تـصـرـفـ الـسـلـطـانـ فـيـ مـلـكـهـ. وـصـارـ الـبـدـنـ مـسـخـاـ لـحـكـمـهـ، وـمـطـواـعـاـ لـخـدـمـتـهـ، وـمـذـعـاـنـاـ لـأـمـرـهـ وـنـهـيـهـ، وـذـلـكـ قـهـرـ إـلـهـيـ مـتـضـمـنـ لـأـلـطـافـ لـأـسـعـ الـعـقـلـ إـحـصـاءـهـاـ.

ثم إن اللهـ عـرـوجـ، جـعـلـ النـفـسـ [2/2] مـأـوـيـ كـلـ شـرـ، وـمـنـيـعـ كـلـ فـسـادـ، بـيـدـاـعـهـ فـيـ قـوـةـ الـغـضـبـ وـالـشـهـرـةـ. وـذـلـكـ لـأـمـرـيـنـ: أحـدـهـمـ تـحـقـيقـ⁶⁴ معـنىـ الـابـلـاءـ، وـثـانـيهـمـ اـحـتـيـاجـ الـبـدـنـ فـيـ إـتـامـ مـصـالـحـ إـلـيـهـمـ. لأنـ الـبـدـنـ يـحـتـاجـ إـلـىـ دـفـعـ الـمـصـارـعـ، وـحـفـظـ بـيـنـهـ عـنـ الـفـسـادـ، ولاـ يـتـيـسـرـ ذـلـكـ إـلـاـ بـالـقـوـةـ الـغـضـبـيـةـ. وأـيـصـاـ الـبـدـنـ يـحـتـاجـ إـلـىـ مـاـ يـمـنـعـهـ عـنـ الـانـحلـالـ، وـيـحـفـظـ نـسـلـهـ عـنـ الـانـقـطـاعـ، ولاـ يـتـيـسـرـ لـذـلـكـ إـلـاـ بـالـقـوـةـ الـشـهـوـاـيـةـ. وهـاـتـانـ الـقـوـتـانـ مـاـذـةـ كـلـ شـرـ، وـمـنـيـعـ كـلـ فـسـادـ. لأنـ الـإـنـسـانـ بـالـإـفـرـاطـ فـيـهـمـاـ يـنـسـلـخـ عـنـ الـإـنـسـانـيـةـ، وـيـتـحـقـقـ بـيـرـمـةـ الـشـيـاطـيـنـ أوـ الـحـيـوانـاتـ. وبالـتـفـرـيـطـ⁶⁵ تـنـزـلـ إـلـىـ نـوـعـ الـبـيـاتـ أوـ الـحـيـوانـاتـ.

وـتـحـقـيقـ ذـلـكـ: أـنـ اللهـ سـبـحـانـهـ وـتعـالـىـ جـعـلـ الـمـرـاجـ الـحـاـصـلـ فـيـ الـبـدـنـ عـلـىـ مـرـاتـبـ مـتـفـاـوـتـةـ بـحـسـبـ التـرـكـيـاتـ الـمـتـوـعـةـ، كـمـاـ قـالـ تـعـالـىـ: **«وـقـدـ خـلـقـكـمـ أـطـوـارـاـ»** [نـوحـ: 41]. وـقـالـ تـعـالـىـ: **«وـلـوـ شـاءـ اللهـ لـجـعـلـكـمـ أـمـةـ وـأـحـدـةـ وـلـكـنـ لـيـتـلـوـكـمـ فـيـ مـاـ آتـيـكـمـ»** [الـمـائـدـةـ: 84]. إـلـىـ غـيرـ ذـلـكـ مـنـ الـآـيـاتـ. وـإـنـماـ جـعـلـ ذـلـكـ لـيـتـفـاـوـتـ فـيـ اـخـتـيـارـ الـعـلـمـوـنـ وـالـحـرـفـ هـمـ الـعـبـادـ⁶⁶. وـيـكـمـلـ بـذـلـكـ أـمـرـ الـمـعـاشـ وـالـمـعـادـ. وـهـذـاـ مـعـنـىـ كـوـنـ اـخـتـالـ الـأـمـةـ رـحـمـةـ.

فـمـ وـاحـدـ يـغـلـبـ عـلـىـ مـرـاجـهـ الـأـجـرـاءـ النـارـيـةـ، فـيـغـلـبـ عـلـىـهـ الـحرـارـةـ وـالـبـيـشـ، وـيـشـبـهـ بـصـلـصـالـ مـنـ نـارـ، فـيـنـاسـبـ طـبـعـ الشـيـطـانـ، الـمـخـلـوقـ مـنـ «ـمـارـجـ مـنـ نـارـ» [الـرـحـمـنـ: 51]. وـهـذـاـ هـوـ الـمـرـأـدـ بـشـيـاطـيـنـ الـإـنـسـانـ، فـيـغـلـبـ فـيـهـ الـقـوـةـ الـغـضـبـيـةـ، وـمـاـ يـتـوـلـدـ مـنـهـ مـنـ الـكـبـرـ، وـالـعـجـبـ، وـالـحـقـدـ، وـالـحـسـدـ، وـنـحـوـ ذـلـكـ. وـمـنـ وـاحـدـ يـغـلـبـ عـلـىـ مـرـاجـهـ الـأـجـرـاءـ الـأـرـضـيـةـ، فـيـغـلـبـ فـيـهـ الـبـرـ وـالـبـيـشـ، وـيـكـوـنـ كـالـحـجـارـةـ أـوـ أـشـدـ قـسـوةـ، فـيـعـدـ عـنـ الـإـدـرـاكـ كـلـ النـعـدـ، وـيـغـلـبـ عـلـىـهـ الـحـمـنـ، وـالـخـرـقـ، وـجـمـودـ الـطـبـعـ، وـخـمـودـ الـقـلـبـ. وـمـنـ وـاحـدـ يـغـلـبـ فـيـهـ الـأـجـرـاءـ [2/2] [ظـ]. الـهـوـاهـيـةـ، فـيـغـلـبـ عـلـىـهـ الـحـرـارـةـ وـالـرـطـوبـةـ، فـيـدـخـلـ فـيـ أـفـاطـيـعـ الـبـهـائـ، وـيـكـوـنـ أـكـبـرـ هـتـمـهـ الـأـغـذـيـةـ، وـالـأـنـكـحـةـ.

⁶² في نسخة (أ) كُتِبَتْ هـذـهـ الـعـبـارـةـ فـيـ الـهـامـشـ، وـهـيـ مـنـ أـصـلـ الـمـتنـ.

⁶³ في نسخة (أ) كُتِبَتْ هـذـهـ الـعـبـارـةـ فـيـ الـهـامـشـ، وـهـيـ مـنـ أـصـلـ الـمـتنـ.

⁶⁴ في نسخة (أ) كُتِبَتْ هـذـهـ الـعـبـارـةـ فـيـ الـهـامـشـ، وـهـيـ مـنـ أـصـلـ الـمـتنـ.

⁶⁵ في نسخة (أ) زـيـادـةـ: «ـفـيـهـمـاـ».

⁶⁶ في نسخة (أ) كُتِبَتْ هـذـهـ الـعـبـارـةـ فـيـ الـهـامـشـ، وـهـيـ مـنـ أـصـلـ الـمـتنـ.

والْمُهَارَشَةُ، وَالْمُصَارِعَةُ، إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْأَثَارِ الصَّادِرَةُ عَنِ الْحَيَوانَاتِ. وَمِنْ وَاحِدٍ يَغْلِبُ فِيهِ الْأَجْرَاءُ الْمَائِيَّةُ، فَيَغْلِبُ عَلَيْهِ الْبِرُودَةُ وَالرُّطْبَوَةُ، وَصَاحِبُهُ يَرْغُبُ فِي تَسْمِينِ الْبَدْنِ وَتَرْبِيَتِهَا، وَمَا يَتَحَصَّلُ بِهِ مَقْتَضَاهُ مِنَ الْأَسْبَابِ وَالآلاتِ، أَوْلَئِكَ الَّذِينَ «أَسْتَحْيِيُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ» [التحل: 701].

ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ سَيِّحَانَهُ وَتَعَالَى، إِنْ جَعَلَ النَّفْسَ مِبْدَأً كُلَّ شَرٍ وَمِنْبَعَ كُلِّ فَسَادٍ لِحُكْمَتِهِ تَقْدِيمَ ذَكْرِهَا، لَكِنْ لَمَّا ابْتَلَى الرُّوحَ الْمُخْلُوقَ عَلَى فُطْرَةِ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا بِالنَّفْسِ الْمُكْتَرِ بِرَدَائِلِ الْأَخْلَاقِ، أَعَانَ الرُّوحَ عَلَى النَّفْسِ بِمَقْتَضَى عَنْيَاهُ الْأَزْلِيَّةِ، وَرَحْمَتَهُ السَّرْمَدِيَّةُ، لَسِيقَ رَحْمَتِهِ عَلَى غَصْبِهِ، بِإِرْسَالِ الرِّسْلِ مِنَ الْشَّرِّ، مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ، لِيَرْشِدُوا بِذَلِكَ عِبَادَ اللَّهِ تَعَالَى، إِلَى سُتُّرَقَ رَحْمَتِهِ فِي مَقْعُدِ صَدِيقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ. فَأَنْتُمْ مِنْ عَنْدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِالشَّرَاعِنَ الْمُبَيِّنَ لِلْأَحْكَامِ الدِّينِيَّةِ، بِأَنَّ يَتَفَقَّوْنَ عَلَى مَصَالِحِهِمْ بِلَا مَنْازِعَةٍ، وَيَتَنَاصِفُونَ فِي حَقْوَهُمْ بِلَا مَدْافِعَةٍ، وَخَصُوصًا مِنْ لَدْنِهِ بِالْإِشَارَاتِ وَالْإِنْذَارَاتِ الْأُخْرَيَّةِ، لِيَرْغِبُوْنَ فِي الطَّاعَاتِ، وَيَنْجُوُنَ عَنِ الْمَعْاصِي، لِيَكُونُ سَبِّبًا لِخَلاصِهِمْ يَوْمَ يُؤْخَذُ بِالْنَّوَاصِي، حَتَّى يَتَمَّ لَهُمْ بِمَجْمُوعِ مَا ذَكَرَ الْوَصْوَلُ إِلَى السَّعَادَاتِ الْفَاخِرَةِ فِي شَانِ الدِّينِيَّةِ وَالْآخِرَةِ.⁶⁷

فَالرُّوحُ الَّذِي قَدَرَ لِهِ السَّعَادَةُ الْأَزْلِيَّةُ بِغَلِبَةِ صَفَةِ الْجَمَالِ عَلَى صَفَةِ الْجَلَالِ عَنْدَ خَلْقِهِ، يَعْدُلُ الْقَوْيِ النَّفْسَانِيَّةَ، وَيَرْدُهَا مِنَ الْإِفْرَاطِ وَالتَّفْرِيطِ إِلَى الْوَسْطِ بَيْنَهُمَا، بِمَجَاهِدَاتٍ شَاقِّةٍ، بِيَتَهَا الشَّارِعُ، وَلَهُدَا «حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ»⁶⁸، فَيَسْتَخْدِمُ ذَلِكَ الرُّوحَ النَّفْسَ قَدْرَ مَا يَهْمِهُ فِي أَمْرِ الْمَعَاشِ وَالْمَعَادِ، وَيَخَالُفُهَا فِيمَا لَا يَعْنِيهِ، وَأَمَّا الرُّوحُ الَّذِي [3] قَدَرَ لِهِ الشَّقاوَةُ الْأَزْلِيَّةُ بِغَلِبَةِ صَفَةِ الْجَلَالِ عَلَى صَفَةِ الْجَمَالِ عَنْدَ إِيجَادِهِ، فَلَا يَرْفُعُ بِالْعَبَادَاتِ الْوَارِدَةِ فِي الشَّرِيعَةِ رَأْسًا، وَلَا يَقْبِلُ هَذِي اللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْلَاءً، فَلَا يَعْدُلُ ذَلِكَ الرُّوحُ شَيْئًا مِنَ الْقَوْتَيْنِ، إِذْ «كُلُّ مَيْسِرٍ لِمَا خَلَقَ لَهُ»⁶⁹، بِلِيَخْدُمُ ذَلِكَ الرُّوحَ النَّفْسَ الْأَمَارَةَ بِالسَّوْءِ، وَيَطْبِعُهَا فِي كُلِّ مَا يَشْتَهِيهِ، وَيَمْلِأُ إِلَى شَهْوَاتِهَا الَّتِي تَلَقَّيْهَا فِي مَهَاوِي الْخَدَلَانِ، فَيَكُونُ مِنَ الْأَخْسَرِينِ (أَعْمَالًا الَّتِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا) (الْكَهْفَ: 401-301). وَلَهُدَا «حُفَّتِ النَّارُ بِالشَّهْوَاتِ»⁷⁰.

فَالْإِنْسَانُ لَا يَكُونُ كَامِلًا، وَلَا يَسْتَحْقُ رِضْوَانًا مِنَ اللَّهِ، إِلَّا بِتَعْدِيلِ كُلِّ مِنَ الْقَوْتَيْنِ الْمَذْكُورَتَيْنِ. فَيَتَولُّ مِنْ تَعْدِيلِ الْقَوْةِ الْعَضَبِيَّةِ الشَّجَاعَةَ، وَيَنْشَعَبُ مِنْهَا كَثِيرًا مِنَ الْأَخْلَاقِ الْحَمِيدَةِ، وَهِيَ كِبِيرُ النَّفْسِ، وَعَظُümُ الْهَمَةِ، وَالْعَصْبَرَةِ، وَالنَّجْدَةِ، وَالْحَلْمِ، وَالسَّكُونِ، وَالْتَّوَاضِعِ، وَالشَّهَامَةِ، وَالْأَحْتَامَةِ، وَالْحَمِيمَةِ، وَالرَّقَّةِ. وَيَتَولُّ مِنْ تَعْدِيلِ الْقَوْةِ الشَّهُورِيَّةِ الْعَفَّةِ، وَيَنْشَعَبُ مِنْهَا مَحَاسِنُ الْأَخْلَاقِ، وَهِيَ الْحَيَاةُ، وَالصَّبَرَةُ، وَالدُّعَاهُ، وَالزَّرَاهَةُ، وَالْقَنَاعَةُ، وَالرَّفْنُ، وَحَسْنُ الْسَّمَتِ، وَالْوَرْعُ، وَالْأَنْتَنَامُ، وَالسَّخَاءُ. فَلِإِنْسَانٍ بِالصُّورَةِ لَا يَكُونُ إِنْسَانًا بِالْمَعْنَى، إِلَّا بِاجْتِمَاعِ الشَّجَاعَةِ وَالْعَفَّةِ فِي شَأنِهِ.

فَالنَّاسُ فِي أَمْرِ هَذِهِ التَّعْدِيلِ أَصْنَافٌ: مِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَتِيسِرْ لِهِ التَّعْدِيلُ أَصْلًا، فَهُؤُلَاءِ الَّذِينَ انْسَلَخُوا عَنِ الْلَّوَازِمِ الْإِنْسَانِيَّةِ، وَالْتَّحَقُّوا بِمَا عَدَاهُمْ مِنَ الْأَنْوَاعِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتِيسِرُ لِهِ التَّعْدِيلُ، لَكِنْ لَمْ يَرْسِخْ قَدْمَهُ عَلَيْهِ، فَرِبِّيَمَا يُرِيلُ عَنْهُ، إِما إِلَى جَانِبِ الْإِفْرَاطِ، أَوْ إِلَى جَانِبِ التَّفْرِيطِ. فَهُؤُلَاءِ الَّذِينَ خَلَقُوهُمْ عَمَالًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا. وَمِنْهُمْ مَنْ ثَبَّتَ عَلَى الْإِسْتَقْامَةِ، وَمَلَكَ عَلَى تَعْدِيلِ الْقَوْتَيْنِ، فَهُؤُلَاءِ الَّذِينَ مُقْرَبُوْنَ، فَلَهُمْ رُوحٌ وَرِيحَانٌ، وَجَنَّةٌ نَعِيمٌ. لَكَنَّ هَذِهِ الْإِسْتَقْامَةُ أَمْرٌ صَعُوبٌ، بِحِيثُ لَا يَهْتَدِي إِلَيْهَا إِلَّا الْأَقْلَوْنَ. وَلَهُدَا «وَإِنْ تَنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا» (إِمْرِيَّم: 17).

وَلَهُدَا الصَّعُوبَةِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «شَيَّبَنِي شُورَهُ هُودٌ»⁷¹، إِذْ قَدْ وَرَدَ فِيهَا: «فَأَسْتَقِمْ كَمَا

⁶⁷ فِي نَسْخَةِ (أُولَئِكَ) كُتِبَتْ هَذِهِ الْعِبَارَةُ فِي الْهَامِشِ، وَهِيَ مِنْ أَصْلِ الْمَتنِ.

⁶⁸ «حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ، وَحُفَّتِ النَّارُ بِالشَّهْوَاتِ»، أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ بِلَفْظِ: «حُجِّيَتِ النَّارُ بِالشَّهْوَاتِ، وَحُجِّيَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ»، كِتَابُ الرِّقَاقِ، بَابُ: حُجِّيَتِ النَّارُ بِالشَّهْوَاتِ، (7846)، وَمُسْلِمٌ، كِتَابُ الْجَنَّةِ وَصِفَةُ نَعِيَّهَا وَأَهْلِهَا، (3282).

⁶⁹ «كُلُّ مَيْسِرٍ لِمَا خَلَقَ لَهُ»، أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ، الْجَامِعُ الصَّحِيفَةُ، كِتَابُ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ، بَابُ: فَسَنِسِرَهُ لِلْعَسْرَى، (9494)، وَمُسْلِمٌ، الْجَامِعُ الصَّحِيفَةُ، كِتَابُ الْقَدْرِ، بَابُ: كِيفِيَّةُ خَلَقِ الْأَدَمِيِّ، (7462).

⁷⁰ سِقْ تَخْرِيجِهِ.

⁷¹ أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ، أَبُو الْوَالِدِ تَفْسِيرُ الْقُرْآنِ، (2853).

أُمِرْتَ» [هود: 211]. وذلك لأنَّ حد الاعتدال أدقُّ [3/ظ] من الشعير، وأحدُّ من السيف. والصراطُ الموضوعُ على متن جهنم في النشأة الأخرىوية، إنما هو لامتحانِ هذا الاعتدال. فمن غلب عليه جانبُ الإفراطِ يهوي في نارِ جهنم، ومن غلب عليه جانبُ التغريبِ يهوي في زهريرها، ومن ثبتَ على الاعتدال يمُرُّ على الصراطِ كطرفَ العينِ. أو كالبرقُ الخاطفُ، أو كالريحُ الهاتبةُ، أو كالطيرُ، أو كأجاويدُ الخيلِ والركابِ. وذلك التفاوتُ إنما هو بحسبِ مراتبِ قربِه من الاعتدال وينعدُ عنه.

ثم إن المكفت إما أن يكون راعياً لنفسه، وإنما أن يكون راعياً له ولأهله وعياله، وإنما أن يكون راعياً لهؤلاء ولأهل بلادته. فهذه ثلاثةُ أصنافٍ، فيجبُ على الأولِ منهم تزكيةُ الأخلاق بالمجاهداتِ والعباداتِ الشاقة، ويُستفادُ ذلك من جهةٍ ورقةِ الأنبياء، وهم العلماءُ الراسخونُ والأطباءُ الروحانيون.⁷² وعلى الثانيِ منهم، بعد تزكيةِ الأخلاق، رعايةٌ تدبيرِ المنزل، ويُستفادُ ذلك من جهةِ العلماءِ والفقهاءِ وعلى الثالثِ منهم، بعد ما ذكر، رعايةٌ تدبيرِ المدينة، ويُستفادُ ذلك من جهةِ القضاةِ والحكام، إذا عرَّفَتْ هذا، فاعلمُ أنَّ القضاةَ والحكام يجبُ عليهم أولاً تزكيةُ الأخلاقِ، لأنَّه الواجبُ على كلِّ مكفتٍ. وثانياً: إقامةُ العدل بين الأهلِ والأولادِ إنْ كان لهم أهلٌ وعيالٌ. وثالثاً: العدلُ بين أهلِ البلد. وقد وردَ في الحديثِ: «كلكم راعٍ وكلكم مسؤولٍ عن رعيته»⁷³، وبهذا ظهرَ أنَّ القضاةَ والحكام تكون حجَّةُ اللهِ تعالى عليهم آكِد وأشدَّ، ولا يفَكِّرُهم يومُ الجزاءِ إلَّا عدُّهم في الأمورِ المذكورة.

ويا حسرتاً عليهم إنْ فرطوا في شيءٍ منها، ويا لهاًّا عليهم أنهم مع شدةِ الحجةِ عليهم، وحملهم الأمانةُ الكبرى التي أشفقَّ من حملها السماواتُ والأرضُ والجبلُ، ووقفُهم في أمرٍ خطيرٍ، أحجمَ عن الدخولِ فيه ساداتُ العلماءِ، يفرُّون بما آتاهم الله من المالِ والجاءِ، ويغترون بهذه اللذةِ الفانيةِ، وبينَ البابِ على أيَّل بعضِهم لحمَ بعضِ لأجلِها، ويعغلون عمَّا أعدَّ لهم من الأهوالِ يومَ القيمةِ⁷⁴، ولا ينجيهم عنها إلَّا العدلُ والاستقامةُ، التي شبيَّهَ سيدُ الأنبياءِ، وسندُ الأصفياءِ، صلواتُ اللهِ عليه وعلى جميعِ الأنبياءِ.

المقصدُ الأوَّلُ:

في دفعِ زَمِينِهِمْ إِيَّاهُ يَا خَيْرَ الْحَلْمِ عَلَى الْغَضْبِ، وَرَلَقَّةٌ عَلَى الْغَلَاظَةِ

ودفعه من وجهين: الأول أن العقلَ والتقلُّلَ متطابقان على أن الإفراطَ في القوةِ الغضبيةِ، والتغريبَ فيها، مذمومان.⁷⁵ بل المقصدُ الأقصى من العباداتِ كسرُ سورةِ الضغبيةِ، وردها إلى التوشُّطِ بين التهورِ والجبنِ الذي هو الكمال. ويسمى هذا الوسطُ بالشجاعة. وقد تقرر في موضعه أنَّ الحلمَ والرقَّةَ من فروعِ الشجاعة. فالنقضُ للحكام هو الغضبُ والإحجام، الذين هما طرفاُ الرقة، وهذا المعنفان لإجراءِ الأحكام. وكذلك الغلاظةُ واللعينُ، الذين هما طرفاُ الرقة، وهذا المعنفان لإجراءِ الأحكام. ولا منافاةٌ بين الحلمِ والشدة، لأنَّهما من فروعِ أصلٍ واحدٍ، وهو الشجاعة.⁷⁶ ولعدمِ المنافاةِ بينهما جمعُ الله سبحانه وتعالى بينهما، وقال في مدرج الصحابةِ رضي الله عنهم: «إِشَادَاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءُ بَيْنَهُمْ» [النحل: 92]. فالشجاعةُ هي لكونها توشُّطاً بين التهورِ والجبنِ، تكونُ كمالاً. وهي من حيثِ كسرِ التهورِ في موضعٍ لا يليقُ فيه التهورُ شُمُّى حلماً. ومن حيثِ تركِ الجبنِ في موضعٍ لا يليقُ فيه الجبنُ شُمُّى شدَّةً. فلا منافاةٌ بينهما، لكونهما من فروعِ أصلٍ واحدٍ.

⁷² في نسخة (أ) كُتبت هذه العبارة في الهامش، وهي من أصل المتن.

آخر جه البخاري، كتاب النكاح، باب: المرأة راعية في بيت زوجها، (0025)؛ ومسلم، كتاب الإمارة، باب: فضيلة الإمام العادل وعقوبة الجائز، (9281).

⁷³ في نسخة (أ) كُتبت هذه العبارة في الهامش، وهي من أصل المتن.

⁷⁴ في نسخة (أ): إنما المقصد

في نسخة (أ) كُتبت هذه العبارة في الهامش، وهي من أصل المتن. وفي نسخة (أ) سقطت ورقةُ بعد هذه الصفحة، وتبدأ القراءة من 11ب.

⁷⁵ في نسخة (أ) من أول المقصد الأول إلى هنا وقع اضطراب شديد، حيث كُتبت العبارات في المتن والهامش، ثم سُطِّبَت بعض الموضع وأعيدت في الهامش مرة أخرى، ظهرَ النص مختلطًا، غير أن مضمونه يوافق ما في النسخة (ن) مع شيءٍ من الاضطراب في الترتيب.

ثم إنني كنت في زمن الصبي على الإفراط في القوة الغضبية، حتى إن المولى الوالد روح الله روحه يحكى في ذلك حكاياتٍ غريبةً يستبعدُها الساعون عنِّي، وكان رحمة الله يحمد الله عنِّي وجل على زوالها عنِّي. وكان سببُ الروايل: أني كنتُ في أوان الشبابِ أصحابَ أصحابَ الطريقة من الوهاد والعياد، أبناءَ الأمراض الروحانية، [4/4] قدس الله أسرارهم، فبدلَ الله سبحانه وتعالى ببركة صحبتهم ذلك الغضب إلى الحمية والشدة، اللتين هما من فروع الشجاعة، وإلى الحلم والرقّة، وهما من فروعها أيضًا.

ثم إنني أحذرُ بما منَّ الله عليَّ من نعمةٍ من غير عجبٍ يلحقني، وبعلم الله ذلك مني.⁷⁸ وهو: أني بحمد الله سبحانه وتعالى أحزمي حُرُم الشريعة عن كل سفيهٍ وظالمٍ، ولا أخافُ في ذلك لومةً لائِمٍ، وأشدُّ على الظلمة المعاذن. عملاً بما روي عن عائشة رضي الله عنها، أن النبيَّ صلَّى الله عليه وسلم كان لا يغضُّ إلا إذا انتهكت حرمة الله تعالى، وكان إذاً غضب لا يقومُ لغضبه شيءٌ. وأيضاً: أني⁷⁹ أحلمُ على المظلومين، وأرقُ على الضعفاء والمساكين، وأخفضُ جنابِهم، والحمدُ لله الذي هداانا لهؤلاء، وما كنا لننهي لولا أن هداانا الله.

الوجه الثاني في دفع العلن المذكور: النقلُ من الكتاب والسنة وأقوال الفقهاء. أما الكتاب: فقوله تعالى: «وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ» [آل عمران: 431]. قوله تعالى: «وَأَخْفَضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ» [الحجر: 88]. وأما السنة: فيما روي عن أبي هيريرة رضي الله عنه، أن رجلاً قال: يا رسول الله، أوصني. قال: «لَا تغضبْ»، فرددَ مراراً، قال: «لَا تغضبْ».⁸⁰ ثم قال: «لِلَّهِ الشَّدِيدُ بِالصَّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يُمْلِكُ نَفْسَهُ عَنْدَ الْغَضْبِ».⁸¹ وعن أبي سعيدٍ رضي الله عنه، عن النبيِّ صلَّى الله عليه وسلم أنه قال: «إِنَّكُمْ تَغْضِبُونَ إِنَّمَا جَنَمَةُ عَلَى قَلْبِ ابْنِ آدَمَ».⁸² وما روي عن أبي بكرٍ رضي الله عنه، قال: سمعتُ النبيَّ صلَّى الله عليه وسلم يقول: «لَا يَقْصِنَ حَكْمُ بَيْنِ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضِيبُهُ».⁸⁴

وأما قول الفقهاء، فما ذكر في «الخاتمة»⁸⁵، وهو: أن القاضي يقضى وهو مستوفٍ حظه من الطعام والشراب، ولا يقضى وهو جائع، ولا شبعان، ولا غضبان، ولا كطيطٍ من الطعام، ولا مأخوذًا به أحد الأختيدين، ولا به نعاش أو نوم.⁸⁶ وما ذكر في «الخلاصة»⁸⁷، من «أن القاضي لا يمانع أحداً، فإن دخله هم أو غضب أو نعاش كفَّ عنه حتى يذهب، ولا يتعُّب نفسه في طول المجلس، ولكن يجلس في طرفي النهايَّة، [5/1] وكذلك المفتى والفقه، ولا يقضى وهو جائع». وقال مشايخنا: لا ينبغي أن يطبل بالصوم في اليوم الذي يريد الجلوس

⁷⁸ في نسخة (أ) كُتِبَتْ هذه العبارة في الهامش، وهي من أصل المتن.

⁷⁹ في نسخة (أ) كُتِبَتْ هذه العبارة في الهامش، وهي من أصل المتن.

آخر جه البخاري، كتاب الأدب، باب الحذر من الغضب، (6116)؛ ومسلم، كتاب البر والصلة، باب وصية النبي ﷺ، (9062).

آخر جه البخاري، كتاب الأدب، باب ليس الشدید بالصرعة، (4116)؛ ومسلم، كتاب البر والصلة، (9062).

آخر جه ابن أبي شيبة، المصنف، كتاب الأدب، ما ذكر في الغضب مما يقوله الناس، (48352).

في نسخة (أ) كُتِبَتْ هذه العبارة في الهامش، وهي من أصل المتن.

آخر جه البخاري، كتاب الأحكام، بباب: هل يُقصِّي القاضي أو يُفْسِي أو يُهُوَّ غضبان، حديث رقم: (9376).

يُعدُّ كتاب الفتاوى الخاتمة، المسمى أيضًا بالفتاوی قاضي خان ، من الكتب الفقهية المهمة في المذهب الحنفي، وهو من تصنيف الإمام فخر الدين حسن بن منصور الفرغاني الحنفي (ت. 295هـ)، أحد كبار فقهاء الحنفية في القرن السادس الهجري، لا يُخلط بينه وبين صاحب «الهداية» برهان الدين المرغيناني (ت. 395هـ).

فخر الدين الحسن بن منصور الأوزنجندي الفرغاني، فتاوى قاضي خان، تحقيق سليم مصطفى البدرى، بيروت: دار الكتب العلمية، 9002، ط1، ج2، ص982.

كتاب «خلاصة الفتاوى» هو مؤلف فقهى في المذهب الحنفي، من تأليف الإمام طاهر بن محمد بن عبد الرشيد البخاري، المعروف بافتخار الدين البخاري توفي عام (245هـ)، يُعدُّ هذا الكتاب من المراجع المهمة التي تجمع الفتاوى والمسائل الفقهية وفقاً للمذهب الحنفي، (مخطوط).

فيه⁸⁸. وما ذكر في «التاتارخانية»⁸⁹ نقلًا عن «مختصر خواهر زاده»⁹⁰، لا ينبعي للقاضي أن يكون فظاً غليظاً. وينبغي أن يستند حتى يستوفي عن صاحب الحق من غير جبر به، وأن يلبي حيث ينبغي ذلك، من غير ضعف، ولا يترك شيئاً من الحق. ولا يقتضي إلا وهو مقبل على الخصم، مفرغٌ نفسه⁹¹.

وما نقل «الولوالجي»⁹²، أنه يجب أن يكون القاضي بعد أن يكون مجتهداً بصيراً بالحال والحرام، وعارفاً⁹³ بعادات الناس، معروفاً بالحلم والعفاف والزهد⁹⁴. وما ذكر في «الواقعات الحسامية»⁹⁴، ومن استئصاني وهو من يصلح للقضاء لدرايته وبصره بالحال والحرام، واختلاف الناس، مع حلم وعفاف، وزرافة عن الطمع، فلا بأس⁹⁵. وما ذكر في «التاتارخانية»، نقلًا عن «المحيط»⁹⁶. أن القاضي لا يقتضي وهو غضبان⁹⁷. وما ذكر فيها أيضاً نقلًا عن «المنية»⁹⁸: ويكسر أن يقتضي بين الناس وهو غضبان⁹⁹. وما ذكر فيها أيضاً نقلًا عن «الخرانة»¹⁰⁰: ويكسر تفiedad الحكم في عشرة أحوال: في حال الغضب، والجوع، والعطش، والحادق، والحقن، والراكب.

⁸⁸ إفتخار الدين طاهر بن أحمد بن عبد الرشيد البخاري، خلاصة الفتاوى، مكتبة السليمانية، مجموعة طرنوالي، رقم 547، ورقه 202.

⁸⁹ الفتوى التاتارخانية هو كتاب فقهى مهم فى المذهب الحنفى، جمعه المؤلف من أكثر من ثلاثين كتاباً. سُئل بهذا الاسم نسبةً إلى تاتارخان، أحد كبار الأمراء والوزراء فى الهند الإسلامية خلال القرن الثامن الهجرى. يُنسب تأليف الكتاب إلى عالم بن العلاء الأندريتى، المعلووى الهندى توفى عام 687هـ.

⁹⁰ مختصر خواهر زاده هو كتاب فقهى فى المذهب الحنفى، اختصر فيه المؤلف كتاب «الفتاوى» للخواهر زاده، محافظًا على أهم المسائل والفروع الفقهية مع ترتيبها وتلخيصها. ألف هذا المختصر خدمةً لطلاب العلم وتيسيرًا للرجوع إلى مسائل الخواهر زاده، وينسب إلى فقيه حنفى من علماء ما وراء النهر فى القرن التاسع الهجرى.

⁹¹ عالم بن العلاء الأندريتى، الفتاوى التاتارخانية، ج 11، ص. 64.

⁹² كتاب «الفتاوى الولوالجي» هو من كتب الفتاوى المهمة فى المذهب الحنفى، وينسب إلى الإمام ظهير الدين أبو المكارم إسحاق بن أبي بكر الحنفى الولوالجي، توفي عام 405هـ.

⁹³ الولوالجي، الفتاوى الولوالجية، ج 4، ص. 23.

⁹⁴ «الواقعات الحسامية» هو كتاب فى الفقه الحنفى، يُنسب إلى الإمام حسام الدين عمر بن عبد العزيز بن مازه البخاري، المعروف بالصدر الشهيد (ت. 635هـ). يعتبر هذا الكتاب من كتب «الواقعات» أو «الفتاوى». (مخطوط).

⁹⁵ صدر الشهيد (بن مازه)، أبو حفص حسام الدين عمر بن عبد العزيز بن عمر البخاري. الوقائع الحسامية مكتبة السليمانية، مجموعة شهيد على باشا، رقم 78010، ص. 021.

⁹⁶ برهان الدين أبو المعالى محمود بن أحمد بن مازه البخاري الحنفى (ت 616هـ)، من كبار فقهاء الحنفية فى ما وراء النهر فى القرن السادس الهجرى، تميز بسعة الاطلاع وإتقان الفروع الفقهية، وكان من أعلام المدرسة المازريية. من أشهر مؤلفاته المحيط البرهانى فى الفقه النعمانى، وهو موسوعة فقهية كبيرة جمع فيها أقوال المتقدين، ورتبتها على أبواب الفقه، ويعد من المراجع الأساسية فى الفقه الحنفى المتأخر. ابن مازه البخاري، برهان الدين أبو المعالى محمود بن أحمد بن عبد العزيز. المحيط البرهانى فى الفقه النعمانى. تحقيق محمد أكرم صابر الجندى. بيروت: دار الكتب العلمية، 4241هـ/2002م).

⁹⁷ عالم بن العلاء الأندريتى، الفتاوى التاتارخانية، ج 11، ص. 46.

⁹⁸ كتاب «المنية» أو كما يُعرف غالباً باسم «المنية في فقه الحنفية» هو من تأليف الفقيه الحنفي الشيخ نجم الدين أبو حفص عمر بن محمد التنسفي (ت. 735هـ).

⁹⁹ عالم بن العلاء الأندريتى، الفتاوى التاتارخانية، ج 11، ص. 46.

¹⁰⁰ خزانة الفقه كتاب فى الفقه الحنفى، ألفه الإمام أبو الليث نصر بن محمد بن إبراهيم السمرقندى (ت. 373هـ)، جمع فيه مسائل العبادات والمعاملات على مذهب الإمام أبي حنيفة، ورتبه على الأبواب الفقهية المعروفة، فصار من المدون المعتمدة عند المتأخرین، ولله شروح وحواشٍ عديدة. الإمام أبو الليث نصر بن محمد بن إبراهيم السمرقندى. خزانة الفقه. تحقيق محمد عبد السلام شاهين. بيروت: دار الكتب العلمية، 6241هـ/5002م).

والماشي، والمريض، والوجيع. ويقضي في حالٍ يكونُ أجمعَ، وأرهَبَ، وعقلُهُ وفهمُهُ بخِيرٍ.¹⁰¹

المقصدُ الثاني

في دفعِ زَمِيْهِمْ إِتَّايِيْ بِالرِّفْقِ بِالْمُتَخَاصِمِينَ

ودفعه من جهة العقل: أن الرفق ناشئ عن الرقة، وهي من الأخلاق الحميدة، على ما مر تحقيقه. ومن جهة النقل: هو ما ذكر في الفتاوى «التاتارخانية» نقلاً عن السعناتي¹⁰²: ويخرج للقضاء في أحسن ثيابه، وأعدل أحواله، ولا ينبغي له أن يتبع نفسه في طول المجلس، ولكن يجلس في طرفِ النهار، أو ما طابت. وكذلك الفقيه والمفتى، ولا يمازح الخصوم، ولا أحداً منهم، ولا يضحك في وجه أحدهما، وكذلك لا يومئ إلى أحدهما أبداً، ولا يعيش وجهه [إِلَيْهِ] عليهما.¹⁰³ ولا على أحدهما، ولا يتعجل الخصوم لأتيا حجتهم، ولا يخوض الخصوم، ومعناه: أن يتكلّف تخويف الخصوم¹⁰⁴، وفي شرح الطحاوي¹⁰⁵: ولا يخوف الخصوم، يعني لا يقول: أقم حجتك، وإن أقضى بيتك، أو أبطل دعواك، بل يؤجله إلى المجلس الثاني أو الثالث.¹⁰⁶

وما ذكر في «الواقعات الحسامية»،¹⁰⁷ من أنَّ الخصمين إذا شاتما بين يدي القاضي، ولم يتنهيا بالتهيء، فإن حبسهما أو عرَّهُما عقوبة فحشٌ، صيانة لماء المجلس، وإن عفا عن ذلك، فحسُن، وإن فعل ذلك أحدهما بصاحبه، عاقبَهُ إذا طلب صاحبُه.¹⁰⁸

ثم إنني أعمل تارةً بالقول الأول، وذلك إذا وقع التنازع بين الخصميين من شدتهما، ووقاحتهم، واستهانهما مجلس الشريعة. وأعمل أخرى بالقول الثاني، وذلك إذا وقع التنازع بينهما حرصاً على إظهار مدعاه، واهتمامًا لتفهيم مراده. وأما إذا وقعت الشدة من أحدِ الخصميين على الآخر، فأسكت عنَّه، إلا إذا طلبه صاحبُه، عملاً بالمنقول المذكور، كما مر آنفًا.

المقصدُ الثالث

في دفعِ زَمِيْهِمْ إِتَّايِيْ بِالاِكْتِفَاءِ بِظَاهِرِ الْعَدَالَةِ فِي الشُّهُودِ

والسبب في ذلك ما ذكر في «الفتاوى التاتارخانية»، نقلاً عن «الفتاوى الكبرى»¹⁰⁹، وهو أنه ليس يلزم القاضي أن يبحث عن سائر المعدلين ليقف عليها.¹¹⁰ قال الفقيه أبو الليث:¹¹¹ لو استقصى القاضي في مثل

¹⁰¹ عالم بن العلاء الأندريتي، الفتاوى التاتارخانية، ج 11، ص 56.

¹⁰² النهاية في شرح الهدایة شرح لمتن الهدایة للمرغبینی، ألفه الإمام الفقیہ الحنفی حسام الدین حسین بن علی بن حجاج السعناتی (ت 417ھ)، اعتبر من أوسع شروح الھدایة وادقه، إذ جمع فيه مسائل الفقیہ الحنفی مع دلائل وترجیحات محکمة، واستند إلى مقارنة بخمس عشرة نسخة خطیبة، فصار مرجعاً هاماً للفقهاء ولا يزال یدرس ویستقاد منه

¹⁰³ في نسخة (أ) كُتبت هذه العبارة في الهاشم، وهي من أصل المتن.

¹⁰⁴ عالم بن العلاء الأندريتي، الفتاوى التاتارخانية، ج 11، ص 56-66.

¹⁰⁵ شرح مختصر الطحاوي للجصاصون هو من الكتب المهمة في الفقه الحنفي، وقد تولى الإمام أبو بكر أحمد بن علي الرازی الجصاص الحنفی (ت. 703ھ)، شرح كتاب مختصر الطحاوي للإمام أبي جعفر الطحاوي (ت. 123ھ)، أحد أئمة الحنفیة الكبار.

¹⁰⁶ أبو بكر الرازی الجصاص، شرح مختصر الطحاوى، ج 8، ص 11.

¹⁰⁷ في نسخة (أ) سقطت الورقة التي تلي هذه الصفحة (51)، وتستأنف القراءة من الصفحة اللاحقة

¹⁰⁸ مصدر الشهید (ابن ماز)، أبو حفص حسام الدين عمر بن عبد العزيز بن عمر البخاري، الواقف الحسامية. مكتبة السليمانية، مجموعة شهید على باشا، رقم 7801، ص 212.

¹⁰⁹ الفتاوى الكبرى للإمام مصدر الشهید حسام الدين عمر بن عبد العزيز بن مازه البخاري (ت. 635ھ)،¹⁰⁹ جمع فيه عدد من كتب الفتاوى الحنفية المتقدمة، فصار من المصادر المهمة في المذهب. وقد اختصره الفقيه جمال الدين الكوفي وأضاف إليه زيادات تحت عنوان منتخب من الفتاوى الكبرى.

¹¹⁰ عالم بن العلاء الأندريتي، الفتاوى التاتارخانية، ج 11، ص 471.

¹¹¹ الفقيه أبو الليث نصر بن محمد بن أحمد بن إبراهيم السمرقندی الحنفی تُوفی سنة (373ھ).

هذا، لصاق الأمر عليه وعلى الناس، لأنه لا يوجد مؤمنٌ من غير عيبٍ، فلا ينظر إلا إلى غلبة الصلاح. فإذا كان الصالح غالباً، ويجتنب الكبائر، ولا يؤذني مسلماً ولا معاهاضاً، ولا كسبه حرامٌ فهو عدلٌ.¹¹²
فإذا كان كذلك في زمانهم، فما ظلّك في زماننا؟

وذكر عمر رضي الله عنه في كتابه إلى أبي موسى الأشعري، وتعليمه شرائط القضاء: «والمسلمون عدولٌ بعضهم على بعض، إلا مخلوداً في حديثه، ومجرباً عليه شهادة زور، أو ظنناً في قوله أو قراية، [6] وإن الله تعالى تولى منكم السرائر، ودرا عنكم البيانات»¹¹³. ويؤيد هذا المنشور ما روى ابن عباس رضي الله عنهما، عن النبي صلى الله عليه وسلم، أنه قال: «إنما أنا بشيء وإنكم تختصرون إلى شيء، ولعل بعضكم أن يكون أحن بحجه من بعض، فأقضى له على نحو ما أسمع منه، فمن قضيتك له بشيء من حق أخيه، فلا يأخذنه، فإنما أقطع له قطعة من الدار»¹¹⁴. ولا يخفى على المتأمل أن المقصود من هذا الحديث أن النبي صلى الله عليه وسلم ربما يقضى بظاهر العدالة، مع أنه أعرف الناس بسرايرهم.

ولقد سمعت بعضاً من إخوانني في الله، وهو المؤثّق به في نقله وروايته، أن الإمام العالم العامل الشیخ ابن دقیق العید¹¹⁵، روح الله روحه، كان قاضي القضاة بمصر وقدس ودله شاباً عارفاً بالله تعالى قضاءً بهنساً، وهي قضية من أعمال مصر وقد تخصص إلى قاضي بهنسا يوماً شیخ ضعيف وشاب قويٌّ في بقرة، وللشایطنه عليهما، وتفترس القاضي أن الحق مع الشیخ، مع دلالۃ البیته بحسب الظاهر على خلاف ما فهمه القاضي، فرق قلب القاضي على الشیخ الضعیف، فغلبت عليه الحال، فنادی إلى القراءة، فقال: يا فقرة! فقالت البقرة: نعم. قال القاضي: أنت لم؟ قالت البقرة: لهذا الشیخ. فحكم بها للشیخ. وقال ابن دقیق العید بمصر في الساعة التي حكم فيها قاضي بهنسا بالبقرة للشیخ: الآن حکم قاضي بهنسا بباطن الشرع ولم يحكم بالظاهیر، وإنما قد عزلناه عن القضاة، وفي اليوم المذکور آیضاً ترافع رجال إلى قاضي بهنسا في حادثة أخرى غير حادثة البقرة، فقال قاضي بهنسا: الآن قد عزلتني ابن دقیق العید بمصر، والعزل مني وإنما قد عزلناه وأولاده عن الولاية، وبعد ستة أيام أو نحوها، غرّل ابن دقیق العید عن القضاة، ولم يتول أحدٌ من أولاده بعده.

انظر ابن دقیق العید، كيف أنكر على قاضي بهنسا في تركه العمل بظاهر العدالة مع إصابتة في الحكم المذکور؛ وذلك لأن ابن دقیق العید، مع علوّ كعبه [6] في العلوم الشرعية، لم مكانة عظيمة في الورع والتقوی واتباع السنة، ولهذا أنكر على القاضي المذکور، لأن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «تحن حکم بالظاهر، واله ينطلي السرائر»¹¹⁶، واللائق بالعبد أن يقف عند الظاهر، ولا يتعدّى طوره بأن يباشر ما يتولا، والله تعالى من السرائر، وإنما أمرنا بالعمل بالظاهر ليعمّ الحكم الخواص والعامّ، كما هو المناسب للأحكام الشرعية، وأما الحکم

¹¹² انظر: أبو الليث السمرقندی، *عيون المسائل*، ص 322.

¹¹³ أبو بكر البهقي، معرفة السنن والأثار، ج 41، ص 042 (29791).

¹¹⁴ أخرجه البخاري، كتاب الشهادات، باب من أقام البينة بعد اليدين، (868)، ومسلم، كتاب الأقضية،

¹¹⁵ باب الحكم بالظاهر والحن بالحجۃ، (3171).

¹¹⁶ ابن دقیق العید (ت. ٢٠٧ هـ / ٢٠٣١ م)، عالم مجتهد نشأ في مصر، وتصلّح في الفقه المالكي والشافعی، واشتهر أيضًا بتبحّره في علم الحديث وأصول الفقه. تولى منصب قاضي القضاة للشافعیة، وقام بالتدريس سنين طويلة. انظر: أحمد أوزل، «ابن دقیق العید»، دائرة المعارف الإسلامية التركية (اسطنبول: وقف الديانة التركی، ١٩٩٩)، ج ٩١، ص ٧٠٤-٧٠٤.

¹¹⁷ في نسخة (أ) كُتّبت هذه العبارة في الهاشم، وهي من أصل المتن.

¹¹⁸ وإن كانت هذه الألفاظ لا ترد بهذا النص في المصادر الحديثية المعتربرة، فإن الشوكاني يensem في مناقشة إسناد حديث «إنما حکم بالظاهر» بمثل هذا التقييم: يقوله: وكذلك حديث «إنما حکم بالظاهر» وهو وإن لم يثبت من وجه معتبر فله شواهد متقد على صحتها، ومن أعظم اعتبارات الظاهر ما كان منه صلى الله عليه وسلم مع المنافقين من التعاطي والمعاملة بما يقضيه ظاهر الحال. مرجع: محمد بن علي الشوكاني، نيل الأوطار شرح منقى الأخبار، بتحقيق محمد صبحي حسن حلاق (بيروت: دار ابن كثير، ١٣٩٩)، ١/ ٩٦٣.

¹¹⁹ في نسخة (أ) كُتّبت هذه العبارة في الهاشم، وهي من أصل المتن.

بالبواطن فلا يهتدي إليه إلا الأقلون، فلا تذر عليه الأحكام الشرعية التي وردت لإرشاد الخواص والعام، وما ذلك إلا رحمة من لدن علیم حکیم.¹¹⁹ حتى إن النبي صلی الله علیه وسلم حکم بالظواهر مع إمكان اطلاعه على السرائر تعليماً لأمته وتعمیماً للأحكام الشرعية.¹²⁰

المقصد الرابع

في دفع زمِّهم إِتَّايَ بِتَزْكِيَةِ الْعُتَمِ بِالسِّيَاسَةِ

واعلم أن السیاست نوعان: إدحاماً للسیاست التي وضعها الولاية على ما تشتهيه نفوسهم، والأخر سیاست اختارها المحدثون من الولاية، وهي الأقوال الضعيفة الواردة في المذهب، اختارها الملوك والولاية لاقتناء الزمان العمل بها، والعمل بالنوع الأول منها لا يجوز في الشريعة أصلاً، حتى إن ابن الجوزي أنكر على من يعمل بها أشد الإنكار، وقال في كتاب المنتظم: ومن خطأ القوم تسمية الأفعال الخارجية عن الشريعة سیاست، فإن الشرع هو السیاست، لا عمل السلطان بهواه ورأيه، وجاء خطأ القوم في ذلك أن مضمون قولهم يقتضي أن الشرع لم يرد بما يكفي في السیاست، فاحتاجنا إلى تتمة من آرائنا، فهم يقتلون من لا يجوز قتلهم، وبغولون ما لا يحل فعله، ويسمون ذلك سیاستاً¹²¹، وهذا تعاطٍ على الشريعة يُنْهَا المراغمة، هذا كلامه.

وأما السیاست بالمعنى الثاني، فيجوز العمل بها¹²² إن اقتضى الزمان العمل بها، مثل قتل الشارق، فإنه جائز للولاية دون القضاة، قال في الفتنية: [و] للإمام أن يقتل الشارق سیاسته لسعيه في الأرض بالفساد، ومثل حل ضرب الشارق حتى يقر، فإنه قوله منصب إلى الحسن بن زياد، ومثل العمل بإقراره، فإنه مما ذهب إليه بعض المتأخرین، وإن كانت الفتوى على خلاف مذهبهما، فلا يجوز للقضاة العمل بالمدحبيين المذكورين في زماننا هذا أصلًا، لأن حضرة السلطان سلّمه الله وأباه وأعزه في أوله وأخراه يتقدّم على العمل بأصل الأقوال، وقد سمعنا هذا مراًة من وزراء السلطنة وقُضيَ العُسْكُرُ، وهو المكتوب في منشورهم، قال في «الفتاوی التاتارخانية» نقلاً عن «المحيط»: وإذا أقر بالسرقة مكرهاً، فإنّه باطل، ومن المتأخرین من أفتى بصحته.¹²³

وسائل الحسن بن زياد¹²⁴: أدخل ضرب السارق حتى يقر، قال: ما لم يقطع اللحم ولا يظهر العظام، وقال في «الفتاوی التاتارخانية» أيضًا نقلاً عن «الفتاوى الكبرى»: والضرب خلاف الشيع، فلا يُعْتَنَى به، ثم نقل عن «الذخیرة» أن عصام بن يوسف¹²⁵ دخل على أمير بلخ، فأتى بالشراك، انكر السرقة، فقال الأمیر عصام: آيش نجِّب، فقال عصام: على المذهب، على المدعى البيته، وعلى المنكر اليمين، فقال الأمیر: هاتوا بالسوط والعقالين، فضرب عشرة، فأقر وأحصَّ السرقة، فقام عصام، وقال: سبحان الله، ما رأيُتْ جورًا أشبة بالعدل من هذا! انتهى¹²⁶

وبهذا يظهر أن عصام بن يوسف لم يجوز ضرب السارق حتى يقر، وإلا لما سَمَّاه جوزاً، فعلى هذا، لا يجوز للقضاء العمل بها أصلًا، سواءً قلدَه السلطان على العمل بالأقوال الصحيحة أم لا.

¹¹⁹ في نسخة (أ) كُبِّت هذه العبارة في الهامش، وهي من أصل المتن.

¹²⁰ مسلم، كتاب الزكاة، باب ذِكْرُ الْخُوارِجِ وَصِفَاتِهِ، (4601).

¹²¹ انظر: ابن الجوزي، المنتظم في تاريخ الأمم والملوك، ج 1، ص 711.

¹²² في نسخة (أ) به.

¹²³ هذه هي الصفحة الأخيرة من نسخة (أ)، وبها تنتهي النسخة.

¹²⁴ عالم بن العلاء الأندریتی، الفتاوى التاتارخانية، ج 11، ص 923.

¹²⁵ الحسن بن زياد الولوی (ت. 402هـ/918م)، من كبار فقهاء الحنفیة في الكوفة، وهو من أبرز تلامذة الإمام أبي حنیفة وأصحابه. عُرف بدقه في الفقه وكثرة روایته، وله أراء معتبرة في المذهب، وكان له إسهام بارز في نشر فقه الكوفيين وتدوينه.

¹²⁶ عاصم بن يوسف بن ميمون بن قدامة الباهلي البلاخي هو أحد فقهاء المذهب الحنفي البارزين، توفي عام (312هـ).

¹²⁷ عالم بن العلاء الأندریتی، الفتاوى التاتارخانية، ج 11، ص 633.

وأمامًا عمل الولاية بها، فقد جوزَ الإمام الماوردي¹²⁸، وذكر في كتاب «الأحكام السلطانية» تسعة أمورٍ لم يجوز للقضاء العمل بها، ويحظر العمل بها للولاية منها: أنَّ الحدَّ لا يقام عند القضاة بالتهمة، بل بالبيئة والإقرار، ويحظر ذلك للولاية، ومنها أنَّه يجوز للولاية تعرُّف أحوال المتهم¹²⁹ [إِنْ] من أعون الامارة، من غير تحقيق الدعوى المفسرة، والرجوع إلى أقوالهم في الإخبار عن حاله، ولا يجوز ذلك للقضاء، ومنها أنَّه يجوز لهم أن يُراعي شاهادُ الحال وأوصاف المتهم في قوة التهمة وضعفها، ولا يجوز ذلك للقضاء، ومنها أنَّه يجوز للأمير أن يُعجل حبس المتهم للكشف والاستبراء، ولا يجوز ذلك للقضاء، ومنه أنَّه يجوز لهم مع قوة التهمة، أن يضرِّب المتهم ضرب تعزيرٍ، لا ضرب حَدٍ، ليأخذَه بالصدق عن حاله فيما قدَّف به والثيم، ولا يجوز ذلك للقضاء، ومنها أنَّه يجوز للأمير فيمن تكرَّرت منه الجرائم، ولم ينجُ عنها بالحدود، أن يستدِّيهم حبسه إذا استضَرَ الناشر بجرائمها، حتى يموت بعد أن يقوِّي ثقته وكسوته من بيت المال، ولا يجوز ذلك للقضاء، ومنها أنَّه يجوز إحلاف المتهم استثناءً لحاله، وتغليظًا عليه في الكشف عن أمره في التهمة، غير حلف العلاق والعناق، ولا يجوز ذلك للقضاء، ومنها أنَّ للأمير أن يأخذَ أهلَ الجرائم بالتوبيخ إجبارًا، ويظهرَ من الوعيد عليهم ما يقوِّدهم إليها طوعًا، سوى القتل فيما لا يجب فيه القتل، ولا يجوز ذلك للقضاء، ومنها أنَّه يجوز للأمير أن يسمع شهادات أهلَ المال، ومن لا يجوز أن يسمع منه القضاة إذا كثُر عددهم، ولا يجوز ذلك للقضاء، ومنها أنَّ للأمير النظر في المواتبات¹³⁰، وإن لم يوجِّب غرَمًا ولا حَدًا، لا يجوز ذلك للقضاء¹³¹.

وهذه تسعة أمورٍ يختصُّ العمل بها للولاية، ولا يجوز للقضاء العمل بها. وبهذا يظهر الفرق بين نظر الأماء والقضاة في حال المتهمين قبل العقوبة، وأما بعد جرائمهم فيستوي في إقامة الحدود عليهم أحوال الأماء والقضاة، ولا يكون ثبوتها عليهم إلا بإقرار وبيعة، كما مرَّ ذكره.

هذه خلاصة ما ذكره الماوردي في الكتاب المذكور، إلا أنَّ الآتي¹³¹ ذكر في كتابه «نشر الدر» أنَّ السلطان نور الدين ملك الشام كان في زمانه بالموصى عالمًا عارفَ يُسْمَى بالشيخ عمر^[132] وكان السلطان نور الدين مُجَبِّاً له، ويستشيره في أموره. ثم إنَّ السلطان أرسل إلى والي الموصى كتاباً وأمرَ فيه أن لا يُجرِي في بلده حكماً غير الأحكام الشرعية، فشقَ ذلك على الولاية، واجتمعوا عند الشيخ عمر، والتمسوا منه أن يكتب إلى السلطان كتاباً بأنه لا بدَّ في البلد للمتعديين من راجِّي عمل بالسياسة، إذ ربما يعجزُ المظلوّم عن البيلة، فكتب الشيخ إلى السلطان على نحو ما قالوا. فلما وصلَ كتابُ الشيخ إليه تأذَّى من ذلك، وأمرَ أن يكتب جوابه، وهو: أنَّ الله تعالى عالم بمصالحتنا ومفاسدنا وزواجتنا، فلو كان علْمهُ القديم يقتضي الريادة على الأحكام الشرعية التي هي عندهنا اليوم، لأمرنا، وبَيَّنَ لنا في كتابه أحسنَ بيان، وأولى زاجر، أو أمرَ لنا على لسان نبيه صلى الله عليه وسلم، لأنَّه حكيمٌ على الإطلاق، ورؤوفٌ بعياده. وحيثَ لم يُبَيِّنَ، عرفنا أنَّ الموجَّه من الأحكام الآن كافٍ في نظام العالم، وعلى هذا يشَّيرُ قوله تعالى: (إِنَّمَا أَكْمَلَتْ لَكُمْ دِيْنَكُمْ) [المائدة: 3]. ومن المعلوم أنَّ الزيادة على الكمال تقصُّ، فليس لنا مجالٌ سوى الشرع. ثم قال لأهل الديوان: لو سمعْتُ في المملكة أمراً على خلافِ الشرع، جعلْتُ من يعمل به نكالاً لأهل العالم. فلما وصلَ كتابُ السلطان إلى الموصى، قال العلماء والفقهاء والرهاد: انظروا إلى كتابُ السلطان، أمرٌ بإجراه جميعُ الأمور على الشرع، وإلى كتابُ الشيخ، التمس أن يكون على خلافِ الشرع.

¹²⁸ الإمام الماوردي، أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري الشافعى (ت. 850هـ-501م)، فقيه وأصولي وقاضٍ شافعى بارز، وأحد أعلام الفكر السياسى الإسلامى. اشتهر بكتابه الأحكام السلطانية الذي عالج فيه قضايا الإمامة والسلطة والولايات، كما ألف فى الفقه والتفسير والأدب. توأى القضاء في بغداد، فجمع بين التنظير العلمي والممارسة العملية.

¹²⁹ النظر في الوثائق أو الاتفاقيات التي لا تقتضي غرامة أو حداً.

¹³⁰ الماوردي، أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري، الأحكام السلطانية والولايات الدينية، تحقيق: أحمد جاد (بيروت: دار الكتب العلمية، 2002)، ص 423-223.

¹³¹ الشيخ الأبي هو منصور بن الحسين الرازى، المعروف بأبي سعد الأبي، مؤرخ وأديب عاش في العصر العباسي. توفي عام (224هـ)، من أبرز أعماله كتاب «نشر الدر في المحاضرات»، الذي جمع فيه أخباراً وطرائف عن العرب في عصور مختلفة.

ولهذا كان السلطان نور الدين مشهوراً بالعدل والصلاح¹³²، ومُوصوّفاً بالغور والفالح، واشتهر في الآفاق بالعدل والإنعم، حتى كانت أيامه خلاصة الأيام، وذُكرت خصاله الحميدة على المنابر، ومليئت بمناقبه الشريفة الكتب والدفاتر. وكانت وفاته، روح الله روحه، في سنة ستين وخمسين.¹³³

[الختام]

أما الخاتمة ففي بيان وجوب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر،

وبيان وجوب من يقوم بذلك [8/ظ] على السلطان

وفيه فصلان: الفصل الأول: في وجوبه

قال الله تعالى: «وَلَئِنْ كُنْتُمْ مِنْكُمْ أَمَّةٌ يَذْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمُعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» [آل عمران: 401]. وأما الأمر فيدل على الوجوب، وفي قوله تعالى: «مِنْكُمْ أُمَّةٌ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ هَذَا الوجوب بطريق الكفاية. وعن أبي بكر رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ قَوْمٌ عَمِلُوا بِالْمُعَاصِي، وَمَنْهُمْ مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَنْكِرَ عَلَيْهِمْ فَلَمْ يَفْعَلْ، إِلَّا يُوشِكُ أَنْ يَعُذَّبُهُمُ اللَّهُ بِعِذَابٍ مِنْ عِذَابِهِ»¹³⁴. وعن حذيفة رضي الله عنه أنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «وَالَّذِي تَعْسِي بِيْدِهِ لِتَأْمُرَنَّ بِالْمُعْرُوفِ، وَلِتَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ، أَوْ لِيُوشِكُنَّ اللَّهُ بِيَعْثُرُ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ عِنْدِهِ، ثُمَّ تَنْهَوْنَهُ، فَلَا يَسْتَجِيبُ لَكُمْ»¹³⁵. وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه: «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلَيَعْتَيِّرْهُ بِيَدِهِ، وَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَلِسُانَهُ، وَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَقْلَلِهِ، وَلَكَ أَصْنَعُّ فَلِيَمَانِ»¹³⁶. وعن العرس عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: «إِذَا غَمِلَتِ الْخَطِيَّةُ فِي الْأَرْضِ، مَنْ شَهَدَهَا فَكَرِهَهَا كَانَ كَمْنَ غَابَ عَنْهَا وَمَنْ غَابَ عَنْهَا فَرَضَيْهَا كَانَ كَمْنَ شَهَدَهَا»¹³⁷.

وبهذه الأدلة اتضحت لديك أن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر واجب على كل مسلم بطريق الكفاية، ولا يتغير ذلك إلا للعلماء. ثم إن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر إما باللسان أو باليد، والأول مما يتولاه الخطباء والوعاظ والمذكورون، والثاني مما يتولاه من العلماء من فوض له الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، ولا بد للسلطان من أن يتصبّب من الوعاظ والمذكورون ومن العلماء العاملين من يقدر أن يقوم بهذه الأمور، وذلك لأن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر واجب على كل مسلم مكلّف قادر على التنفيذ، والسلطان منهم، فحيث لم يقدر على ضبط أحوال الممالك بأجمعها لاتساع المملكة، عمرّها الله في ظل واليها، تعذر عليه الوقوف على الجميع، فلا بد من إثابة من يقوم بذلك [9] و[و] من العلماء، وإن تساهل في ذلك يأشم ويستحق ما ذكره النبي صلى الله عليه وسلم من العيادة. ثم إن لكل من الغرفتين آداباً ومحاسن لا بد من التعرض لها هاهنا لنعم الفائد.

أما الفرقـة الأولى، فلا بد لهم من التكـلم في علم الآخرة، والذـكـير بالموت، وأحوال القـبر، وأحوال القيـامة من الصراط والمـيرـان وعـذـاب جـهـنـمـ، ثم الذـكـير بـأـحوالـ الجـنـةـ وما فيها من السـعـيمـ الدـائـمـ، ليـهـيـوا أو بـغـيـواـ. ثم التـنبـيهـ على عـيـوبـ النـفـسـ وـآفـاتـ الـأـعـمـالـ، وـخـواـطـرـ الشـيـطـانـ، وـوجهـ الـحـذـرـ مـنـهاـ. وـيـذـكـرـ بـالـاءـ اللهـ سـبـحـانـهـ وـنـعـمـهـ، وـتـقـصـيرـ الـعـبـدـ فـيـ شـكـرـهـ، وـيـعـرـفـ حـقاـرـةـ الـدـنـيـاـ وـعـيـوبـهاـ وـتـصـرـعـهاـ، وـقـلـةـ عـهـدـهاـ، وـخـطـرـ الـآـخـرـةـ وـأـهـوـالـهاـ. وـتـجـنـبـ هـؤـلـاءـ عـنـ إـبـرـادـ الـقـصـصـ إـلـاـ قـصـصـ الـقـرـآنـ، لـأـهـلـهـ بـدـعـةـ نـهـيـ الـسـلـفـ عـنـ اـسـتـعـامـهـ. وكـذاـ يـتـجـنـبـ عـنـ

¹³² السلطان نور الدين محمود بن عماد الدين زنكي (ت. 965هـ/1114م)، من أعظم ملوك بنى زنكي بالشام والجزيرة. عُرف بعدله وجهاده ضد الصليبيين، وكان من أبرز من مهد لظهور الدولة الأيوبية بقيادة صلاح الدين الأيوبى. اهتم بنشر العلم وبناء المدارس والمستشفيات، حتى أقبى بـ الملك العادل.

¹³³ أبو داود، السنن، أول كتاب الملاحم، باب الأمر والنهي، (48334).

¹³⁴ أخرجه الترمذى، الجامع الكبير، أبواب الفتن عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب ما جاء فى الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، (9032).

¹³⁵ مسلم، الصحيح، كتاب الإيمان، باب بيان كون الله عن المنكر من الإيمان، وأن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر من الإيمان بزيفه، (94).

¹³⁶ أبو داود، السنن، أول كتاب الملاحم، باب الأمر والنهي، (5434).

الإكثار من الأشعار، لأنها ربما تحرّك ما في قلوب بعض المستمعين من العشق والشهوات. وكذا يتجنب عن الشطح والطامات التي يتعاطاها عوام الصوفية، ولا يجوز ذكرها في مجالس التذكرة.

وأما الفرقة الثانية، فقد سموها السلف بالمحتسبين، وأرادوا بذلك من يغير المنكر ويأمر بالمعروف، لا باللسان فقط، بل به وباليد معاً. ولبيست هذه وظيفة القضاة، لأنهم لفصل الخصومات، وليس عليهم إجراء أحكام الاحتساب، إلا أن يفوضوا إليهم الحسابية أيضاً. وذلك لأن القضاة لا يجوز لهم القضاء في حق من لا يصح شهادتهم له، كالوالد والولد، ويجوز للمحتسبين أن يعرضوا لهم، وأيضاً لا يجوز للقاضي أن يعزّر الصبيان والمجانين لاقترافهم المعاصي، ويجوز للمحتسب ذلك. وأيضاً لا يمنع القاضي بيع أواني الذهب والفضة في السوق، ويجب على المحتسب منعه. وأيضاً لا يجوز للقاضي منع ما يدخل بالمرءة، ويجوز ذلك للمحتسب، إلى غير ذلك من الأمور. ولا بد للمحتسب [9/ظ] من سبعة أمور: الأول: معرفة المنكر بلا تجسس منه، إذ قد ورد فيه النهي. الثاني: الوعظ والتوصيحة بالتلطف والشفقة، لأن أذى المسلم بلا ضرورة حرام، وتخويفه بعذاب الآخرة، ويلقيه من الأخبار والأحاديث وأثار السلف ما يردع به الجاني عن جنאיته. الثالث: التعنيف بالقول الغليظ بلا فحش، كقوله: بأحقم، يا فاسق، يا جاهل، وأمثال ذلك. الرابع: التغيير باليد، مثل كسر آلات الملاهي كالمرآمير والطابير، وكسر دنان الخمور، وقطع أثواب الحرير والغصب. الخامس: التهديد والتخويف بعقوبة يستحقها الجاني شرعاً، اللهم إلا أن يعرف أنه لا يرتكب بهذا القدر، ويزيد في التخويف على القدر المعلوم، ويرخص له هذا الكذب، لأنه كالكذب لإصلاح ذات البين ونحو ذلك. السادس: الضرب باليد والرجل وغيرهما، ويجوز له تشهير السلاح إن احتاج إليه، مثلاً إذا أراد أحد أن يكره الأجنبية على الرنا، ولم ينفعه العنف، يجوز له الضرب بالسلاح، لكن في أطراف بنه، مثل اليد والرجل. والسابع: أنه إذا كان المحتسب ضعيفاً، والجاني قويًا، يجوز له أن يستعين في ذلك بالملوك والسلطانين، وإن كان الأكثرون على أنه يجوز له أن يقدم عليه، لوجوب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر على كل مسلم، وإن ثقل عند المباشرة يكون شهيداً.

ثم إن المحتسب عليه نوعان: مكلف، وغير مكلف. ومنع المكلف عن المنكر واجب، وذلك ظاهر. وأما منع غير المكلف عنه، فإن كان إنساناً كالطفل والمجنون، فمنعهما عن المنكر واجب، كمنع الطفل عن شرب الخمر، ومنع المجنون عن الرنا، فإن ذلك مما يجب منعه، لا لكونه معصية في حقهما، بل لصيانة حق الله تعالى في الإنسان الذي خلقه لطاعته، عمّا حرم على جنس الإنسان. وإن لم يكن محظياً على فاعله لجهة من الجهات، وهي العوارض المانعة عن أهلية التكليف. وكذا إن صدر المنكر عن البهيمة، [0/1] وإن كفاسدتها زرع الغير، فإنه يجب إخراجها عنه، لا لشخصها ولا لجنسها، بل لصيانة مال الإنسان. ثم إن المحتسب فيه، وهو العمل الذي يجري فيه الاحتساب، لكونه مستوجبًا للعتاب والعقاب، له شرائط:

الأول: كونه منكراً في الشرع، سواء كان معصية من الفاعل لكونه مكلفاً، أو لا يكون معصية منه، كالصبي والمجنون، والمنكر أعم من المعصية.

الثاني: صدور المنكر عن الجاني حالاً، لأن الماضي منه لا يعاتب عليه، وأما العزم في الاستقبال، فإن كان الجاني مُقرّاً بعريمه فيه، يردعه عنه بالوعظ، وإن كان منكراً له، فلا يتعرض له أصلاً، لأنه إساءة الظن في حق المسلمين، وأنه حرام.

الثالث: عدم التجسس عن المنكريات، فإنه حرام بالنصل، مثلاً إذا سمع من خارج البيت أصوات المزامير، والمكالمة الجارية بين الفتّاق، لا يهجم الفتّاق. وأما إذا سمعها كل من في الخارج، يهجمه وبغير المنكر إن وجد، لأن غلبة الظن في أمثاله قائمة مقام العلم، ونحن مأمورون بستر ما ستره الله، وإنكار ما أظهره الله. ثم إن الظهور لا يجب أن يكون بطريق الرؤية، بل يكفي أن يكون بطريق السمع والشم واللمس أيضاً.

الرابع: أن لا يكون الفعل المنكر مجتهداً فيه، مثل التنكح بغیر ولی، فإنه لا ينبع للشافعية أن ينكحه، ومثل أكل متزوك التسمية، فإنه لا ينبع للحنفية أن ينكحه. وكل فعل كان منكراً عند الله، فلا بد من منعه، وإن لم يكن منكراً عند الفاعل بسبب جهله، مثلاً: من علق طلاق زوجته على فعل الغير، وجهل وقوعه،

فالمحتسِب إن علم وقوعه، يزجره عن الاجتماع معها. وأما عكس ما ذكر، فبعكس الحكم المذكور، أعني أن كل فعل لا يكون منكراً عند الله، فلا يمنعه المحتسِب، وإن كان منكراً عند الفاعل بسبب جهله، مثلاً: النكاح غيرولي، غير منكر عند الله تعالى لوقوع الاجتهاد، ومنكر عند الشافية، فلا يزجره المحتسِب عن ذلك. إذا عرفت هذه الأصول الكلية في الاحتساب، ولنذكر ثُبّداً من [٥١/٦] الأفعال المنكراة، لأن استقصاءها خارج عن طرق هذا المختص، ونحصرها في سبعة أنواع:

الأول: منكرات المساجد، منها ترك الطمأنينة في الركوع والسجود. فإن المحتسِب يزجر فاعله عنه، ومنها اللحن في القرآن، فإنه يزجر قارئه عن اللحن، ويأمره بالتعلم، إلا إن لا يستطيع عليه، فإنه يمنعه عن الجهر، لثلا يقتدى به. ومنها ليس الخطيب ثواباً يغلب فيه الحرير، وحمله سيفاً محلى بالذهب والفضة. ومنها منع القصاص والؤَغاظ عن الحكايات الممزخرفة، والألفاظ المسجّعة، والأشعار المتضمنة للعشق والوصال. ويجب أن يكون الواقع ورعاً، وله سكينة ووقار، وعليه سماء الصلاح، وأن يكون خالصاً عن البدعة والهوى. ومنها حضور النساء مجالس الوعظ والتذكير، وكذا يجب معهنّ عن حضور المقابر والتعازي والتهاني، إلا العجائين، فإنه لا بأس بحضورهن مجالس الوعظ من وراء الحاجاب، ويخرجن بهيئة رقة. ومنها منع أهل الشبهة والتبليغات، وبائع التعويذات والمعاجين عن الجلوس في أبواب الجماع. ومنها دخول المجانين والصبيان والسكارى المساجد، إلا المجنون الذي يغلب عليه الطهارة والسكن.

النوع الثاني: منكرات الأسواق، منها كذب البائع في قدر الشمن، ويجب منه، ومنع من يعرفه ولا يبنيه المشتري عليه. ومنها إخفاء البائع عيب المبيع، ولا بد من زجره، وجزر من يعلم عيبه ولا يبنيه المشتري عليه. ومنها النجش: وهو زيادة الشخص ثمن المبيع ليغترّ به المشتري. ومنها السوم: وهو أن يقول شخص للبائع أو المشتري: رد البيع، فإني أبيعه لك بزيادة، أو أشتري لك بهذا الثمن أحسن منه. ومنها تفاوت المكيال والميزان والذراع، فإنه حرام بالنص. ومنها ذكر الشروط المفسدة للعقد. ومنها بيع الصور والآلات الملاهي. ومنها بيع أوانِي الذهب والفضة، ولباس [١١/٦] الرجال من الحرير. ومنها التلبيس في بيع الأثواب الخلقية.

النوع الثالث: منكرات الشوارع والمجامع ومنها وضع الأحجار والأشجار المضيقية للطرق، ومنها بيع الأطعمة في الطرق بحيث يضرّ المارة، ومنها تلوث الطرق، ومنها ربط الدواب على الطرق إلا مقدار الحمل والركوب، فإن في ذلك ضرورة، ومنها مروء حمل الشوكة في الأسواق، لأنه ربما يخرج ثياب المارة، ومنها إراقة أرواح المذبح ودمائها والجيف، فإنها مما يستكرّه طباع الناس، ومنها إلقاء القمامه والرماد وقشور البطيخ، إذ ربما يترافق فيها أقدام المارة، ومنها إرسال الكلب العقور إلى الطرق.

النوع الرابع: منكرات الحمّامات، ومنها تصاویر المنشوّشة على أبوابها وجدرانها، إلا نقوش الأشجار، ومنها كشف العورة فيها، ومنها غمّر الدلاّك ما لا يجوز النظر إليه من البدن. ومنها الانبطاخ على الأرض لتمغيّز الأصنان، ومها تغمّس اليدين المتّبّحة والآنية المتّبّحة في حوض الحمام، ومنها الإسراف في الماء، ومنها رش الماء الذي اختلط بالصابون على ممّا الناس لثلا ينزلق الأقدام به، ومنها وضع الحجارة الملساء لثلا ينزلق فيها الأقدام.

النوع الخامس: منكرات الضيافة والمجالس، منها فرش الحرير للرجال، وفرض عليها تصاویر، ومنها الشّبخ والشرب في آنية الذهب والفضة، ومنها حضور آلات الملاهي، والأطعمة المحمرة، والأشرة المنكراة، ومنها حضور المبتداعة وتتكلّمهم بكلمات البدعة، ومنها حضور المساحر وأرباب الفحش وكلمات العيبة.

النوع السادس: منكرات التّفقات، منها الإسراف في الطعام والملايين والأواني والمساكين، ومنها إضاعة المال، مثل الإحرق والإغرق والإسراف للأجانب وترك الأهل والعيايل، ومنها الإنفاق في المعاصي، ومنها الإنفاق بالرياء.

المراجع والمصادر

البخاري، محمد بن إسماعيل. الجامع الصحيح المسند من حديث رسول الله ﷺ وسننه وأيامه. تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر. بيروت: دار طوق النجا، ٢٠٢١هـ (٢٠٠٢م).

- مسلم، مسلم بن الحاج القشيري. المستند الصحيح المختصر من السنن بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله ﷺ. تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي. بيروت: دار إحياء التراث العربي، د.ت.
- الترمذني، محمد بن عيسى. الجامع الكبير، المعروف بـ «سنن الترمذني». تحقيق: بشار عواد معروف. بيروت: دار الغرب الإسلامي، 8991، ط.1.
- ابن أبي الدنيا، عبد الله بن محمد. كتاب الغضب. تحقيق: محمد عبد القادر أحمد عطا. بيروت: دار الكتب العلمية، 1991، ط.1.
- محمد بن علي التاتارخاني. الفتاوى التاتارخانية. تحقيق: محمد عبد الرحمن. بيروت: دار الكتب العلمية، 6991.
- الولواليجي، علاء الدين عبد العزيز بن أحمد. تجريد التصوير في الفتاوى. تحقيق: لجنة من العلماء. بيروت: دار الكتب العلمية، 2002.
- صدر الشهيد (ابن مازه)، أبو حفص حسام الدين عمر بن عبد العزيز بن عمر البخاري. الوقائع الحسامية. مكتبة السليمانية، مجموعة شهيد علي باشا، رقم 78010.
- علي القاري. شرح مختصر الطحاوي. تحقيق: عبد الله محمود محمد عمر. بيروت: دار الكتب العلمية، 4991.
- البيهقي، أحمد بن الحسين. السنن الكبرى. بيروت: دار الكتب العلمية، ط.2، 3002.
- ابن عبد الحكم، عبد الرحمن بن عبد الله. فتوح مصر والمغرب. بيروت: دار الفكر، 6991.
- ابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي. المنتظم في تاريخ الملوك والأمم. تحقيق: محمد عبد القادر عطا. بيروت: دار الكتب العلمية، 1991.
- الماوردي، أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري. الأحكام السلطانية والولايات الدينية. تحقيق: أحمد جاد. بيروت: دار الكتب العلمية، 6002.
- الأبي، منصور بن الحسين الآبي. نثر الدر في المحاضرات. تحقيق: خالد عبد الغني محفوظ. بيروت: دار الكتب العلمية، 4002، 7 مجلدات.
- أبو داود، سليمان بن الأشعث السجستاني. السنن. تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد. بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت.
- عبد الله بن أبي شيبة، الكتاب المصنف في الأحاديث والآثار، تحقيق: كمال يوسف الحوت، ط.1، دار الناج - لبنان، مكتبة الرشد - الرياض، مكتبة العلوم والحكم - المدينة المنورة، 9041 هـ / 19891 م، 7 مجلدات.
- الأوزجendi الفرغاني، فخر الدين الحسن بن منصور. فتاوى قاضي خان. تحقيق: سليم مصطفى البدرى. بيروت: دار الكتب العلمية، 9002، ط.1.
- إفتخار الدين طاهر بن أحمد بن عبد الرشيد البخاري. خلاصة الفتاوى. مكتبة السليمانية، مجموعة طرنوالي، رقم 547.
- ابن مازه البخاري، برهان الدين أبو المعالي محمود بن أحمد بن عبد العزيز، المحظى البرهانى في الفقه النعماني. تحقيق محمد أكرم صابر الجندي. بيروت: دار الكتب العلمية، 4241 هـ / 4002 م.
- أبو الليث نصر بن محمد بن إبراهيم السمرقندى. خزانة الفقه. تحقيق محمد عبد السلام شاهين. بيروت: دار الكتب العلمية، 6241 هـ / 5002 م.